

CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO - ALTO ADIGE

REGIONALRAT
TRENTINO - SÜDTIROL

CONSIGLIO REGIONALE
XIV Legislatura - Anno 2013
Disegni di legge e relazioni - N. 62

REGIONALRAT
XIV. Gesetzgebungsperiode - 2013
Gesetzentwürfe und Berichte - Nr. 62

**BILANCIO
DI PREVISIONE
DELLA
REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE
PER L'ESERCIZIO
FINANZIARIO**

2014

**E
BILANCIO TRIENNALE
2014 - 2016**

Presentato dalla Giunta regionale
in data 12 giugno 2013

**HAUSHALTS-
VORANSCHLAG
DER
AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL
FÜR DAS
HAUSHALTSJAHR**

2014

**UND
DREIJAHRES HAUSHALT
2014 - 2016**

Eingebracht vom Regionalausschuss
am 12. Juni 2013

DISEGNO DI LEGGE

Bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2014 e bilancio triennale 2014 - 2016

Art. 1
(Entrata e spesa)

1. Lo stato di previsione dell'entrata per l'esercizio finanziario 2014, annesso alla presente legge, è approvato in euro 412.805.600,00.

2. Lo stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2014, annesso alla presente legge, è approvato in euro 519.305.600,00.

3. È approvato il bilancio pluriennale della Regione per il triennio 2014-2016, annesso alla presente legge.

4. È approvato il quadro generale riassuntivo del bilancio annesso alla presente legge.

Art. 2
(Disposizioni diverse)

1. La dotazione del fondo di riserva per le spese obbligatorie è determinata per l'esercizio finanziario 2014 in euro 8.000.000,00.

2. La dotazione del fondo di riserva per le spese impreviste è determinata per l'esercizio finanziario 2014 in euro 8.000.000,00.

GESETZENTWURF

Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2014 und Dreijahreshaushalt 2014 - 2016

Art. 1
(Einnahmen und Ausgaben)

1. Der diesem Gesetz beiliegende Einnahmenvoranschlag für das Haushaltsjahr 2014 wird im Betrag von 412.805.600,00 Euro genehmigt.

2. Der diesem Gesetz beiliegende Ausgabenvoranschlag für das Haushaltsjahr 2014 wird im Betrag von 519.305.600,00 Euro genehmigt.

3. Der diesem Gesetz beiliegende Mehrjahreshaushalt der Region für den Dreijahreszeitraum 2014-2016 wird genehmigt.

4. Die diesem Gesetz beiliegende allgemeine zusammenfassende Haushaltsübersicht wird genehmigt.

Art. 2
(Verschiedene Bestimmungen)

1. Der Bestand der Rücklagen für die Pflichtausgaben wird für das Haushaltsjahr 2014 auf 8.000.000,00 Euro festgesetzt.

2. Der Bestand der Rücklagen für die unvorhergesehenen Ausgaben wird für das Haushaltsjahr 2014 auf 8.000.000,00 Euro festgesetzt.

Art. 3
(Entrata in vigore)

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione ed avrà effetto dal 1° gennaio 2014.

Art. 3
(Inkrafttreten)

1. Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Kundmachung im Amtsblatt der Region in Kraft und ist ab 1. Jänner 2014 wirksam.

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO
DEL BILANCIO

ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSENDER
HAUSHALTSÜBERSICHT

**A) QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO DEL BILANCIO
PER L'ANNO FINANZIARIO 2014**

ENTRATA - EINNAHMEN			euro / Euro
Titolo I - Entrate tributarie	I. Titel - Einnahmen aus Abgaben	343.400.000,00	
Titolo II - Entrate extratributarie	II. Titel - Aussersteuerliche Einnahmen	29.403.600,00	
Totale titolo I e II	Gesamtbetrag des I. und II. Titels	372.803.600,00	372.803.600,00
Spese correnti (-)	Laufende Ausgaben (-)	287.168.043,00	
		85.635.557,00	
Titolo III - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	III. Titel - Einnahmen aus der Veräusserung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen		40.002.000,00
			412.805.600,00
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr		106.500.000,00
Totale complessivo ENTRATA	Gesamtbetrag der EINNAHMEN		519.305.600,00

**A) ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHT ÜBER DEN HAUSHALT
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2014**

SPESA - AUSGABEN			euro / Euro
Titolo I - Spese correnti	I. Titel - Laufende Ausgaben		
Organi istituzionali	Institutionelle Organe	10.285.000,00	
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	18.874.000,00	
Giudici di pace	Friedensgerichte	13.408.000,00	
Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale	Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs	8.200.000,00	
Minoranze linguistiche regionali	Sprachminderheiten in der Region	1.800.000,00	
Interventi umanitari	Humanitäre Hilfe	3.000.000,00	
Enti locali	Örtliche Körperschaften	2.916.000,00	
Servizi elettorali	Wahldienst	120.000,00	
Previdenza e politiche sociali	Vorsorge und Sozialwesen	85.980.000,00	
Funzioni delegate alle Province Autonome	An die Autonomen Provinzen übertragene Befugnisse	102.025.043,00	
Servizi finanziari e riserve	Finanzielle Dienste und Rücklagen	37.100.000,00	
Servizi non attribuibili	Nicht zuweisbare Dienste	3.460.000,00	287.168.043,00
Titolo II - Spese in conto capitale	II. Titel - Ausgaben auf Kapitalkonto		
Amministrazione generale	Allgemeine Verwaltung	3.280.000,00	
Giudici di pace	Friedensgerichte	1.530.000,00	
Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale	Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs	200.000,00	
Enti locali	Örtliche Körperschaften	635.000,00	
Funzioni delegate alle Province Autonome	An die Autonomen Provinzen übertragene Befugnisse	113.842.557,00	
Servizi finanziari e riserve	Finanzielle Dienste und Rücklagen	112.500.000,00	
Servizi non attribuibili	Nicht zuweisbare Dienste	150.000,00	232.137.557,00
Totale titolo I e II	Gesamtbetrag des I. und II. Titels		519.305.600,00
Rimborso di prestiti	Rückzahlung von Darlehen		0,00
Totale complessivo SPESA	Gesamtbetrag der AUSGABEN		519.305.600,00

B) BILANCIO TRIENNALE 2014 - 2016
B) DREIJÄHRIGER KOMPETENZHAUSHALT 2014 - 2016

RISULTATI DI SINTESI - ÜBERBLICK DER ERGEBNISSE

euro / Euro

		2014	2015	2016
Titolo I - Entrate tributarie	I. Titel - Einnahmen aus Abgaben	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00
Titolo II - Entrate extratributarie	II. Titel - Aussersteuerliche Einnahmen	29.403.600,00	29.403.600,00	29.403.600,00
Titolo III - Entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossione di crediti	III. Titel - Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus Krediteinhebungen	40.002.000,00	38.002.000,00	36.002.000,00
TOTALE ENTRATE	GESAMTBETRAG	412.805.600,00	410.805.600,00	408.805.600,00
Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr	106.500.000,00	91.652.469,00	95.859.400,00
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA	GESAMTBETRAG EINNAHMEN	519.305.600,00	502.458.069,00	504.665.000,00
Titolo I - Spese correnti	I. Titel - Laufende Ausgaben	287.168.043,00	286.828.000,00	283.033.000,00
Titolo II - Spese in conto capitale	II. Titel - Ausgaben auf Kapitalkonto	232.137.557,00	215.630.069,00	221.632.000,00
TOTALE SPESA	GESAMTBETRAG	519.305.600,00	502.458.069,00	504.665.000,00
Titolo III - Rimborso di prestiti	III. Titel - Rückzahlung von Darlehen	0,00	0,00	0,00
TOTALE COMPLESSIVO SPESA	GESAMTBETRAG AUSGABEN	519.305.600,00	502.458.069,00	504.665.000,00

**STATO DI PREVISIONE
DELL'ENTRATA**

**VORANSCHLAG
DER EINNAHMEN**

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI		ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr
		TOTALE	SUMME

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>CATEGORIA 2</i> <i>TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO</i>	<i>KATEGORIE 2</i> <i>VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN</i>
10200	10200	Imposte ipotecarie	Hypothekarsteuern
10205	10205	Imposte sulle successioni e donazioni	Steuern auf Erbschaften und Schenkungen
10210	10210	IVA interna	Mehrwertsteuer betreffend den Binnenhandel
10215	10215	Lotto	Lotto
10220	10220	IVA all'importazione e somma sostitutiva	Einfuhrmehrwertsteuer und Ersatzbetrag
		<i>TOTALE CATEGORIA 2</i>	<i>SUMME KATEGORIE 2</i>
		<i>TOTALE TITOLO 1</i>	<i>SUMME TITEL 1</i>

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
48.800.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	
13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	
271.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	
10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINKÜNFTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>CATEGORIA 3</i> <i>PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI</i>	<i>KATEGORIE 3</i> <i>VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCKZAH- LUNGEN, VERSCHIEDENE EINTREIBUN- GEN UND SONSTIGE LAUFENDE EINNAH- MEN</i>
20300	20300	Proventi diversi	Verschiedene Einkünfte
20305	20305	Rimborsi e recuperi vari e altre entrate correnti	Rückzahlungen und verschiedene Eintreibungen sowie sonstige laufende Einnahmen
		<i>TOTALE CATEGORIA 3</i>	<i>SUMME KATEGORIE 3</i>
		<i>CATEGORIA 4</i> <i>RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE DALL'UTILIZZO DI BENI</i>	<i>KATEGORIE 4</i> <i>VERMÖGENSEINKÜNFTE UND EINKÜNFTE AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN</i>
20400	20400	Proventi di natura finanziaria	Finanzerträge

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
75.000,00	48.600,00	48.600,00	48.600,00	
21.670.000,00	21.600.000,00	21.600.000,00	21.600.000,00	
21.745.000,00	21.648.600,00	21.648.600,00	21.648.600,00	
7.705.000,00	7.705.000,00	7.705.000,00	7.705.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2		TITEL 2	
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
20405	20405	Proventi di natura patrimoniale	Vermögenserträge
		TOTALE CATEGORIA 4	SUMME KATEGORIE 4
		TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 3		TITEL 3	
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>CATEGORIA 5</i>	<i>KATEGORIE 5</i>
		<i>ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI</i>	<i>VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN</i>
30500	30500	Proventi da alienazione di beni patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögensgütern
30505	30505	Proventi da alienazione di valori patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögenswerten
		<i>TOTALE CATEGORIA 5</i>	<i>SUMME KATEGORIE 5</i>

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 3		TITEL 3	
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRI- MONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VER- MÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>CATEGORIA 6</i>	<i>KATEGORIE 6</i>
		<i>RISCOSSIONE DI CREDITI</i>	<i>EINHEBUNG VON KREDITEN</i>
30600	30600	Entrate da rimborso di crediti	Einnahmen aus der Rückzahlung von Krediten
		<i>TOTALE CATEGORIA 6</i>	<i>SUMME KATEGORIE 6</i>
		<i>TOTALE TITOLO 3</i>	<i>SUMME TITEL 3</i>

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	
40.002.000,00	40.002.000,00	38.002.000,00	36.002.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

ENTRATE RIASSUNTO DELLE CATEGORIE PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN NACH TITEL
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN
CATEGORIA 2 - TRIBUTI DEVOLUTI DALLO STATO	KATEGORIE 2 - VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN
TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1
TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN
CATEGORIA 3 - PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	KATEGORIE 3 - VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCK- ZAHLUNGEN, VERSCHIEDENE EIN- TREIBUNGEN UND SONSTIGE LAU- FENDE EINNAHMEN
CATEGORIA 4 - RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE DALL'UTILIZZO DI BENI	KATEGORIE 4 - VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN
TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	
21.745.000,00	21.648.600,00	21.648.600,00	21.648.600,00	
7.755.000,00	7.755.000,00	7.755.000,00	7.755.000,00	
29.500.000,00	29.403.600,00	29.403.600,00	29.403.600,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

ENTRATE RIASSUNTO DELLE CATEGORIE PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN NACH TITEL
TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI	TITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE- DITEINHEBUNGEN
CATEGORIA 5 - ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI	KATEGORIE 5 - VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN
CATEGORIA 6 - RISCOSSIONE DI CREDITI	KATEGORIE 6 - EINHEBUNG VON KREDITEN
TOTALE TITOLO 3	SUMME TITEL 3

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
		2015	2016	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	
40.002.000,00	40.002.000,00	38.002.000,00	36.002.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

ENTRATE RIEPILOGO PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL 1 - EINNahmen AUS ABGABEN
TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNahmen
TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI	TITEL 3 - EINNahmen AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE- DITEINHEBUNGEN
TOTALE ENTRATA	SUMME DER EINNahmen

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	
29.500.000,00	29.403.600,00	29.403.600,00	29.403.600,00	
40.002.000,00	40.002.000,00	38.002.000,00	36.002.000,00	
412.702.000,00	412.805.600,00	410.805.600,00	408.805.600,00	

**STATO DI PREVISIONE
DELLA SPESA**

**VORANSCHLAG
DER AUSGABEN**

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI		FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
01100	01100	Consiglio regionale	Regionalrat
01105	01105	Giunta regionale	Regionalausschuss
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge 2013	Previsioni Voranschläge 2014	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
17.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
285.000,00	285.000,00	285.000,00	285.000,00	
17.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	
17.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
02100	02100	Gestione risorse umane	Personalverwaltung
02105	02105	Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro	Fonds für die Tarifverhandlungen
02110	02110	Personale cessato dal servizio	Aus dem Dienst ausgeschiedenes Personal
02115	02115	Servizi generali	Allgemeine Dienste
02120	02120	Gestione risorse strumentali	Technische Ressourcen
02125	02125	Servizi informatici	Informatikdienste
02130	02130	Servizi legali	Rechtsberatungsdienste
02140	02140	Servizio di informazione dell'attività regionale	Informationsdienst der Tätigkeit der Region
02145	02145	Servizio biblioteca	Bibliothekdienst

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
13.534.000,00	12.734.000,00	12.734.000,00	12.734.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
2.560.000,00	1.860.000,00	1.860.000,00	1.860.000,00	
280.000,00	280.000,00	280.000,00	280.000,00	
2.810.000,00	2.820.000,00	2.800.000,00	2.800.000,00	
220.000,00	220.000,00	220.000,00	220.000,00	
230.000,00	230.000,00	230.000,00	230.000,00	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
180.000,00	180.000,00	180.000,00	180.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
02200	02200	Gestione risorse patrimoniali	Verwaltung des Vermögens
02205	02205	Servizi informatici	Informatikdienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
5.500.000,00	2.830.000,00	3.800.000,00	3.800.000,00	
450.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
26.314.000,00	22.154.000,00	23.104.000,00	23.104.000,00	
20.364.000,00	18.874.000,00	18.854.000,00	18.854.000,00	
5.950.000,00	3.280.000,00	4.250.000,00	4.250.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
03100	03100	Giudici di pace	Friedensgerichte
03105	03105	Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
03110	03110	Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
03115	03115	Funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari	Funktionsfähigkeit der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter
03120	03120	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03125	03125	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00	
10.260.000,00	10.010.000,00	10.010.000,00	10.010.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
1.260.000,00	1.328.000,00	1.268.000,00	1.268.000,00	
170.000,00	170.000,00	170.000,00	170.000,00	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
03200	03200	Arredi, macchine e attrezzature per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	Einrichtungsgegenstände, Maschinen und Geräte für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03205	03205	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03210	03210	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
480.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
780.000,00	780.000,00	800.000,00	800.000,00	
300.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00	
15.150.000,00	14.938.000,00	14.898.000,00	14.898.000,00	
13.590.000,00 1.560.000,00	13.408.000,00 1.530.000,00	13.348.000,00 1.550.000,00	13.348.000,00 1.550.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTER- VENTI DI INTERESSE REGIONALE		FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
04100	04100	Interventi per l'integrazione europea, le minoranze e di interesse regionale	Maßnahmen für die europäische Integration, die Minderheiten und regionalen Belangs
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
04200	04200	Interventi per le minoranze etniche, l'integrazione e la pace tra i popoli	Maßnahmen für die ethnischen Minderheiten, die Integration und den Frieden zwischen den Völkern
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
8.400.000,00	8.400.000,00	8.400.000,00	8.400.000,00	
8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI		FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
05100	05100	Interventi a favore delle minoranze linguistiche regionali	Maßnahmen für die Sprachminderheiten in der Region
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
05200	05200	Interventi in conto capitale per le minoranze linguistiche regionali	Investitionsmaßnahmen für die regionalen Sprachminderheiten
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui <i>SPESE CORRENTI</i>	davon <i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
		di cui <i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	davon <i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	
1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI		FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
06100	06100	Interventi di carattere umanitario	Maßnahmen humanitärer Hilfe
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI		FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
07100	07100	Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi	Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
07200	07200	Interventi in conto capitale a favore delle unioni e delle fusioni di comuni	Investitionsmaßnahmen zugunsten der Gemeindenverbunde und -zusammenschlüsse der Region
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.916.000,00	2.916.000,00	2.891.000,00	2.966.000,00	
650.000,00	635.000,00	625.000,00	500.000,00	
2.566.000,00	3.551.000,00	3.516.000,00	3.466.000,00	
1.916.000,00 650.000,00	2.916.000,00 635.000,00	2.891.000,00 625.000,00	2.966.000,00 500.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI		FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
08100	08100	Gestione dei servizi elettorali	Verwaltung der Wahldienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui <i>SPESE CORRENTI</i>	davon <i>LAUFENDE AUSGABEN</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI		FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
09100	09100	Interventi a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona e delle loro associazioni	Maßnahmen zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste und ihrer Verbände
09105	09105	Interventi in materia di pacchetto famiglia, previdenza sociale e complementare	Maßnahmen auf dem Sachgebiet des Familienpakets, der Sozial- und Zusatzvorsorge
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
820.000,00	770.000,00	770.000,00	770.000,00	
85.233.000,00	85.210.000,00	85.210.000,00	85.060.000,00	
86.053.000,00	85.980.000,00	85.980.000,00	85.830.000,00	
86.053.000,00	85.980.000,00	85.980.000,00	85.830.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
10100	10100	Assegnazioni di parte corrente per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisung von Mitteln für laufende Ausgaben für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse
10105	10105	Corsi abilitanti a segretario comunale	Befähigungslehrgänge für Gemeindegsekretäre
10110	10110	Servizi informatici	Informatikdienste
10115	10115	Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi	Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
10200	10200	Assegnazioni in conto capitale per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisungen auf Kapitalkonto für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
96.215.600,00	98.765.043,00	96.600.000,00	96.600.000,00	
400.000,00	0,00	400.000,00	400.000,00	
1.970.000,00	2.100.000,00	2.250.000,00	0,00	
1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	
136.309.600,00	110.702.557,00	100.175.069,00	96.282.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
10205	10205	Servizi informatici	Informatikdienste
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
3.140.000,00	3.140.000,00	3.080.000,00	0,00	
239.195.200,00	215.867.600,00	203.665.069,00	194.442.000,00	
99.745.600,00 139.449.600,00	102.025.043,00 113.842.557,00	100.410.000,00 103.255.069,00	98.160.000,00 96.282.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
11100	11100	Interessi passivi e spese minute di tesoreria	Passivzinsen und kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes
11105	11105	Rimborso anticipazioni	Rückzahlung von Vorschüssen
11110	11110	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen
11115	11115	Fondo di riserva per le spese obbligatorie	Rücklagen für Pflichtausgaben
11120	11120	Fondo di riserva per le spese impreviste	Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
11200	11200	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	
5.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
7.760.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
11205	11205	Fondo speciale per residui peren- ti	Sonderfonds für verfallene Rück- stände
11210	11210	Partecipazioni azionarie e confe- rimenti	Aktienbeteiligungen und Zuweisun- gen
11215	11215	Oneri per garanzie	Aus der Leistung von Garantien herrührende Kosten
-	11220	Fondo per il concorso al riequi- librio della finanza pubblica	Fonds für den Ausgleich der öf- fentlichen Finanzen
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
20.000.000,00	20.000.000,00	0,00	0,00	
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	
0,00	46.500.000,00	61.600.000,00	76.700.000,00	
101.860.000,00	149.600.000,00	142.700.000,00	155.800.000,00	
35.860.000,00 66.000.000,00	37.100.000,00 112.500.000,00	37.100.000,00 105.600.000,00	37.100.000,00 118.700.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI		FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
12100	12100	Imposte e tasse	Steuern und Gebühren
12105	12105	Restituzioni e rimborsi	Rückerstattungen und Rückzahlun- gen
12110	12110	Spese casuali	Allfällige Ausgaben
12115	12115	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
12200	12200	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.450.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
290.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	
650.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	
4.500.000,00	3.610.000,00	3.610.000,00	3.610.000,00	
3.850.000,00 650.000,00	3.460.000,00 150.000,00	3.460.000,00 150.000,00	3.460.000,00 150.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 13 SVILUPPO DEL TERRITORIO		FUNKTION / ZIEL 13 STANDORTENTWICKLUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014		
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
13200	13200	Progetti di investimento strate- gici per lo sviluppo del territo- rio	Strategische Investitionsprojekte für die Standortentwicklung
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui <i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	davon <i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN
FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI	FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE
FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE	FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG
FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE	FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE
FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE	FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS
FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI	FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION
FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI	FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE
FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI	FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN
FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI	FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST
FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI	FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
17.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	
20.364.000,00	18.874.000,00	18.854.000,00	18.854.000,00	
13.590.000,00	13.408.000,00	13.348.000,00	13.348.000,00	
8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	
1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
1.916.000,00	2.916.000,00	2.891.000,00	2.966.000,00	
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
86.053.000,00	85.980.000,00	85.980.000,00	85.830.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME	FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBER- TRAGENE BEFUGNISSE
FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE	FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN
FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI	FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE
TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1
TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE	FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG
FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE	FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE
FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE	FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDER- HEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
99.745.600,00	102.025.043,00	100.410.000,00	98.160.000,00	
35.860.000,00	37.100.000,00	37.100.000,00	37.100.000,00	
3.850.000,00	3.460.000,00	3.460.000,00	3.460.000,00	
291.683.600,00	287.168.043,00	286.828.000,00	283.033.000,00	
5.950.000,00	3.280.000,00	4.250.000,00	4.250.000,00	
1.560.000,00	1.530.000,00	1.550.000,00	1.550.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

SPESE RIASSUNTO PER FUNZIONI OBIETTIVO	AUGABEN ZUSAMMENFASSUNG NACH FUNKTIONEN / ZIELEN
FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI	FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION
FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI	FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN
FUNZIONE OBIETTIVO 10 FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME	FUNKTION / ZIEL 10 AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBER- TRAGENE BEFUGNISSE
FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE	FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN
FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI	FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE
FUNZIONE OBIETTIVO 13 SVILUPPO DEL TERRITORIO	FUNKTION / ZIEL 13 STANDORTENTWICKLUNG
TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

SPESE RIEPILOGO PER TITOLI	AUSGABEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN
TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
TOTALE SPESA	SUMME DER AUSGABEN

Allegato n. 1

Anlage Nr. 1

Capitoli di spesa per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui all'art. 13, comma 3 della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3

Ausgabenkapitel, für die dem Regionalausschuss die im Art. 13, Abs. 3, des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vorgesehene Befugnis zusteht

Unità previsionale di base del bilancio:

02100 – Gestione risorse umane

Grundeinheit des Haushaltes:

02100 – Personalverwaltung

Cap. N.

Kap. Nr.

02100.000

02100.005

02100.025

Unità previsionale di base del bilancio:

02105 – Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro

Grundeinheit des Haushaltes:

02105 – Fonds für die Tarifverhandlungen

Cap. N.

Kap. Nr.

02105.000

Unità previsionale di base del bilancio:

02110 – Personale cessato dal servizio

Grundeinheit des Haushaltes:

02110 – Aus dem Dienst ausgeschiedene Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

02110.000

02110.005

02110.010

02110.020

Unità previsionale di base del bilancio:

03105 – Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari

Grundeinheit des Haushaltes:

03105 – Verwaltungspersonal der Friedengerichte oder das bei den Gerichtsämter abgestellte Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

03105.000

03105.005

03105.025

Unità previsionale di base del bilancio:

03110 – Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace e distaccato presso gli uffici giudiziari

Grundeinheit des Haushaltes:

03110 – Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedengerichte oder das bei den Gerichtsämter abgestellte Personal

Cap. N.

Kap. Nr.

03110.000

**ELENCO DELLE GARANZIE
PRESTATE DALLA REGIONE
(articolo 12 - terzo comma –
legge regionale 15 luglio 2009, n. 3)**

**VERZEICHNIS DER VON DER
REGION GELEISTETEN GARANTIEN
(Art. 12 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom
15. Juli 2009, Nr. 3)**

**GARANZIE PRESTATE NEI CONFRONTI DI
MEDIOCREDITO TRENTINO-ALTO ADIGE S.P.A.**

**GEGENÜBER DER INVESTITIONSBANK
TRENTINO-SÜDTIROL AG GELEISTETE
GARANTIEN**

Legge regionale 14 dicembre 2011, n. 8 – articolo 1

Regionalgesetz vom 14. Dezember 2011, Nr. 8 – Art. 1

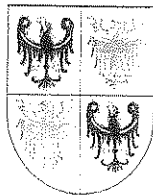
euro 40.000.000,00

Euro 40.000.000,00

Unità previsionali di base - Capitoli della spesa il cui utilizzo è subordinato all'approvazione da parte del Consiglio regionale del rendiconto dell'esercizio precedente

Haushaltsgrundeinheiten – Ausgabenkapitel, deren Verwendung von der Genehmigung der Rechnungslegung des vorhergehenden Haushaltsjahres seitens des Regionalrates abhängt

N. Unità previsionali di base – N. Capitoli – Descrizione			Nr. Haushaltsgrundeinheiten – Nr. Kapitel - Beschreibung	
09105	09105.000	Pacchetto famiglia e previdenza sociale	Familienpaket und Sozialvorsorge	10.000.000,00
11105	11105.000	Rimborso anticipazioni del Tesoriere assunte per fronteggiare temporanee esigenze di cassa	Rückzahlung von Beträgen, die das Schatzamt zur Deckung vorübergehender Kassenengpässe vorgestreckt hat	15.000.000,00
11215	11215.000	Oneri conseguenti alla prestazione di garanzie ai sensi dell'articolo 1 della legge regionale 14 dicembre 2011, n. 8	Aus der Leistung von Garantien laut Art. 1 des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2011, Nr. 8 herrührende Kosten	35.000.000,00
11220	11220.000	Spese per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica	Ausgaben für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen	46.500.000,00
Totale			Gesamtsumme	106.500.000,00



CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO - ALTO ADIGE

REGIONALRAT
TRENTINO - SÜDTIROL

CONSIGLIO REGIONALE
XIV Legislatura - Anno 2013
Disegni di legge e relazioni - N. 62

REGIONALRAT
XIV. Gesetzgebungsperiode - 2013
Gesetzentwürfe und Berichte - Nr. 62

RELAZIONE TECNICA AL

**BILANCIO
DI PREVISIONE
DELLA
REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE
PER L'ESERCIZIO
FINANZIARIO**

2014

**E
BILANCIO TRIENNALE
2014 - 2016**

Presentato dalla Giunta regionale
in data 12 giugno 2013

BEGLEITBERICHT ZUM

**HAUSHALTS-
VORANSCHLAG
DER
AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL
FÜR DAS
HAUSHALTSJAHR**

2014

**UND
DREIJAHRES HAUSHALT
2014 - 2016**

Eingebracht vom Regionalausschuss
am 12. Juni 2013

Premessa

Il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2014 tiene conto della scadenza temporale della XIV legislatura e si pone l'obiettivo di consolidare le azioni fin qui attuate e di portare a termine i progetti più rilevanti. Si tratta pertanto di un documento di natura prevalentemente tecnica che rimette al nuovo esecutivo l'assetto al bilancio, nel quale la maggior parte delle poste rimane pressochè invariata rispetto all'esercizio 2013.

Il bilancio pareggia su una cifra di euro 519.305.600,00 e prevede entrate pari ad euro 412.805.600,00 ed spese pari ad euro 519.305.600,00.

Alla copertura del disavanzo di euro 106.500.000,00 si provvede mediante utilizzo dell'avanzo degli esercizi precedenti.

Entrate

Le **entrate tributarie** per l'anno 2014, sono stimate in euro 343.400.000,00, pari al 83,19% delle entrate complessive della Regione. Tali entrate rappresentano quindi l'asse portante della finanza della Regione. Sono rimaste quasi inalterate rispetto all'esercizio 2013 salvo la previsione di una diminuzione delle imposte ipotecarie dovuta al calo delle compravendite per un mercato immobiliare che continua ad essere in affanno e mostra difficili segnali di ripresa.

Pur avendo rilievo del tutto marginale rispetto alle altre risorse finanziarie dell'Ente si segnala che le **entrate extratributarie** ammontano al 7,12% delle entrate complessive e sono rappresentate dai

Einleitung

Der Haushaltsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2014 berücksichtigt die Tatsache, dass die 14. Legislaturperiode ablaufen wird und verfolgt demnach das Ziel der Konsolidierung bereits umgesetzter Initiativen sowie der Vollendung wichtiger Projekte. Durch dieses vornehmlich technische Dokument, in dem der Großteil der Beträge im Vergleich zum Haushaltsvoranschlag 2013 unverändert bleibt, wird die Ausrichtung des Haushalts der neuen Regionalregierung überlassen.

Der Haushaltsvoranschlag der Region beläuft sich auf 519.305.600,00 Euro und sieht Einnahmen in Höhe von 412.805.600,00 Euro und Ausgaben in Höhe von 519.305.600,00 Euro vor.

Der Fehlbetrag in Höhe von 106.500.000,00 Euro wird durch den in den vorhergehenden Haushaltsjahren erwirtschafteten Überschuss gedeckt.

Einnahmen

Die **Einnahmen aus Abgaben** werden für das Jahr 2014 auf 343.400.000,00 Euro geschätzt, was 83,19 Prozent der Gesamteinnahmen der Region entspricht. Diese Einnahmen sind daher die tragende Säule der Finanzen der Region. Im Vergleich zu 2013 sind sie nahezu unverändert, wenn man von einer voraussichtlichen Verminderung der Hypothekarsteuern absieht, die auf einen Rückgang der Kaufverträge im Immobilienbereich zurückzuführen ist: ein stagnierendes Marktsegment, für das ein Aufschwung noch nicht absehbar ist. Nennenswert sind – obwohl sie im Haushalt der Körperschaft eine geringe Rolle spielen – die **außersteuerlichen Einnahmen**, die 7,12 Prozent der Gesamteinnahmen ausmachen und aus Dividenden von

dividendi derivanti da società a partecipazione regionale e dai contributi sui premi di assicurazione dovuti alla Cassa Regionale Antincendi da parte delle società di assicurazione che esercitano nel ramo incendi sul territorio regionale.

Infine le entrate dall'alienazione di beni patrimoniali e riscossioni di crediti, rappresentate per lo più dalla posta relativa al recupero delle somme pagate dalla Regione in conseguenza delle garanzie prestate, ammontano ad euro 40.002.000,00, pari al 9,69% delle entrate complessive.

Spese

Le spese complessive previste per l'esercizio 2014 ammontano ad euro 519.305.600,00 di cui euro 287.168.043,00 per le spese correnti ed euro 232.137.557,00 per le spese in conto capitale.

Anche la spesa non ha subito consistenti variazioni confermando la programmazione della stessa per interventi ordinari di gestione delle attività e dei servizi informata a criteri di forte rigore e razionalizzazione e lasciando alla Giunta futura nuovi progetti e iniziative.

Per quanto riguarda la funzione obiettivo "Amministrazione generale", in un'ottica di razionalizzazione e contenimento della spesa, sono stati ridotti gli stanziamenti dei capitoli di spesa relativi alle spese per gli uffici centrali dell'amministrazione che includono gli stanziamenti per il personale in attività e cessato dal servizio, le spese per i servizi legali, per l'informazione e la biblioteca, per il funzionamento degli uffici centrali, le spese postali e telefoniche, trasmissione di dati e di connessione a reti informatiche, le spese di manutenzione sia del patrimonio sia delle attrezzature tecniche e dei beni mobili, nonché le spese in conto capitale per il patrimonio regionale.

Gesellschaften mit regionaler Beteiligung und aus den Beiträgen auf die Versicherungsprämien, welche die Versicherungsgesellschaften, die im Gebiet der Region gegen Brandschäden versichern, der regionalen Feuerwehrrkasse entrichten müssen.

Außerdem belaufen sich die Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und aus der Einhebung von Guthaben, die sich hauptsächlich aus der Eintreibung der für die Garantien ausgezahlten Beträge ergeben, auf 40.002.000,00 Euro, was 9,69 Prozent der Gesamteinnahmen entspricht.

Ausgaben

Für das Haushaltsjahr 2014 betragen die vorgesehenen Gesamtausgaben 519.305.600,00 Euro, davon 287.168.043,00 Euro für die laufenden Ausgaben und 232.137.557,00 Euro für die Ausgaben auf Kapitalkonto.

Auch bei den Ausgaben gab es keine wesentlichen Änderungen. Die für die ordentliche Verwaltung der Tätigkeiten und der Dienste vorgesehenen Beträge wurden gemäß strengen Kriterien und im Hinblick auf eine Rationalisierung bestätigt, wobei neue Projekte und Initiativen der künftigen Regionalregierung überlassen werden.

Was die Funktion/Ziel „Allgemeine Verwaltung“ betrifft, so wurden im Sinne der Rationalisierung und Eindämmung der Ausgaben die Ansätze der Kapitel betreffend die Ausgaben für die Zentralämter der Verwaltung reduziert, die die Ansätze für das im Dienst stehende und für das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal, die Ausgaben für die Rechtsberatungsdienste, für die Information und die Bibliothek, für die Tätigkeit der Zentralämter – einschließlich der Post- und Telefonspesen, der Datenübertragung und der Netzverbindung –, die Ausgaben für die Instandhaltung der gesamten Vermögensgüter, der technischen Geräte und der beweglichen Güter sowie die

Lo stanziamento complessivo di spesa per il personale degli uffici centrali ha subito una diminuzione rispetto all'esercizio 2013 del 7,9% ed ammonta ad euro 11.640.000,00.

Anche gli stanziamenti per la gestione delle risorse strumentali e patrimoniali degli uffici centrali hanno subito un sensibile calo del 32% rispetto all'esercizio 2013 e si assestano ad euro 5.650.000,00.

Per quanto concerne il patrimonio regionale sono previsti interventi di ristrutturazione presso l'edificio regionale di Trento in via Gazzoletti, lavori di manutenzione straordinaria presso gli edifici di Rovereto, Cavalese e Cles.

La spesa complessiva della funzione obiettivo "Amministrazione generale" ha subito una contrazione del 15,81% rispetto all'esercizio 2013 e ammonta a complessivi euro 22.154.000,00.

Nello stato di previsione della spesa è da segnalare la sensibile diminuzione del trasferimento al Consiglio regionale. Tale riduzione dei costi della politica va a beneficio del settore della **"Previdenza e politiche sociali"**. In particolare è finalizzata a portare a compimento il processo di riforma della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 "Pacchetto famiglia e previdenza sociale", già iniziato con la legge regionale n. 8 del 14 dicembre 2011 concernente "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2012 e pluriennale 2012-2014 della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (Legge finanziaria)."

Si prevedono nel corso del 2014 con particolare riferimento alla LR n. 1/2005 le seguenti modifiche:

- il potenziamento degli interventi previsti dagli artt. 1 e 2 della medesima legge regionale destinati alla copertura di periodi di astensione dal lavoro dedicati alla cura dei figli e, rispettivamente, all'assistenza di familiari non

Ausgaben auf Kapitalkonto betreffend das Vermögen der Region umfassen.

Der Gesamtansatz der Ausgaben für das Personal der Zentralämter hat gegenüber dem Haushaltsjahr 2013 eine Verringerung von 7,9 Prozent erfahren und beläuft sich auf 11.640.000,00 Euro.

Auch die Ansätze für die Verwaltung der Vermögens- und technischen Ressourcen der Zentralämter wurden im Vergleich zum Haushaltsjahr 2013 um 32 Prozent merklich herabgesetzt und belaufen sich auf 5.650.000,00 Euro.

Was das Vermögen der Region anbelangt, sind Renovierungsarbeiten im Regionalgebäude in der Via Gazzoletti in Trient und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in den Regionalgebäuden in Rovereto, Cavalese und Cles vorgesehen.

Die Gesamtausgabe für die Funktion/Ziel „Allgemeine Verwaltung“ beläuft sich auf 22.154.000,00 Euro, mit einer Verminderung von 15,81 Prozent gegenüber dem Haushaltsjahr 2013.

Im Ausgabenvoranschlag ist eine beachtlicher Rückgang der Überweisungen an den Regionalrat zu verzeichnen. Die Reduzierung der Politikkosten kommt dem Bereich **„Vorsorge und Sozialwesen“** zugute. Insbesondere sollen damit die Reformmaßnahmen des Regionalgesetzes vom 18. Februar 2005, Nr. 1 „Familienpaket und Sozialvorsorge“ vollendet werden, die bereits mit Regionalgesetz vom 14. Dezember 2011, Nr. 8 betreffend „Bestimmungen für die Erstellung des Haushaltes für das Jahr 2012 und des Mehrjahreshaushaltes 2012-2014 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“ angebahnt worden waren.

Im Laufe von 2014 sind in Bezug auf das Regionalgesetz Nr. 1/2005 nachstehende Änderungen vorgesehen:

- der Ausbau der in den Art. 1 und 2 des Regionalgesetzes vorgesehenen Maßnahmen zur rentenmäßigen Absicherung der Zeiträume, in denen die erwerbstätige Person von der Arbeit fernbleibt, um ihre Kinder zu erziehen

autosufficienti;

- il sostegno ai fini previdenziali di coloro che hanno perso il lavoro o si trovano in cassa integrazione;
- la possibilità per le Province autonome di disciplinare i suddetti interventi con la massima flessibilità nei limiti delle risorse assegnate;
- la delega alle due Province autonome della disciplina di dettaglio dell'assegno regionale al nucleo familiare.

Per quanto riguarda l'assegno regionale al nucleo familiare, già la legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, ha previsto, in vista della rivalutazione degli importi degli assegni e delle fasce di condizione economica avvenuta con decorrenza 1° gennaio 2013, l'innalzamento dello stanziamento relativo all'assegno stesso a 60 milioni di euro. L'aumento della spesa per l'assegno al nucleo è dovuto anche al fatto che sono stati modificati, nell'arco dell'anno 2011, i criteri per la valutazione della condizione economica del nucleo familiare allo scopo di armonizzarli il più possibile con quelli previsti da ciascuna Provincia autonoma. Con decreti del Presidente della Regione n. 1/L di data 2 febbraio 2012 e n. 6/L di data 12 giugno 2012, sono state infatti introdotte, rispettivamente per la Provincia di Trento e per la Provincia di Bolzano, nuove deduzioni dal reddito finora non previste che hanno comportato un abbassamento del livello di condizione economica da prendere in considerazione con conseguente acquisizione del diritto ad un importo maggiore dell'assegno.

Anche nella funzione obiettivo „Funzioni delegate alle Province Autonome“ sono stati rideterminati gli stanziamenti dei relativi capitoli tenendo conto dei fabbisogni delle Province.

Nella quantificazione della spesa delle materie delegate sono state considerate le somme per il libro fondiario, la

bzw. um pflegebedürftige Familienangehörige zu betreuen;

- die rentenmäßige Unterstützung der Personen, die ihre Arbeit verloren haben oder sich in der Lohnausgleichskasse befinden;
- die Möglichkeit für die beiden Autonomen Provinzen, besagte Maßnahmen im Rahmen der ihnen zugewiesenen Geldmittel möglichst flexibel zu regeln;
- die Übertragung an die beiden Autonomen Provinzen der Befugnis, Detailbestimmungen zur Regelung des regionalen Familiengeldes zu erlassen.

Was das regionale Familiengeld betrifft, hatte bereits das Regionalgesetz vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 im Hinblick auf die am 1. Jänner 2013 anfallende Neufestlegung der diesbezüglichen Beträge und Einkommensstufen eine Aufstockung des Haushaltsansatzes für das Familiengeld auf 60 Millionen Euro vorgesehen. Die Erhöhung der Ausgabe für das Familiengeld ist auch darauf zurückzuführen, dass im Jahr 2011 die Kriterien für die Bewertung der wirtschaftlichen Lage der Familie abgeändert wurden, um sie möglichst den in der jeweiligen Autonomen Provinz geltenden Kriterien anzupassen. Mit den Dekreten des Präsidenten der Region vom 2. Februar 2012, Nr. 1/L und vom 12. Juni 2012, Nr. 6/L wurden nämlich in der Provinz Trient bzw. in der Provinz Bozen neue Freibeträge eingeführt, wodurch die zu berücksichtigende wirtschaftliche Lage herabgesetzt und folglich ein höheres Familiengeld beansprucht werden kann.

Auch in der Funktion/Ziel „An die Autonomen Provinzen übertragene Befugnisse“ wurden die Ansätze in den entsprechenden Ausgabenkapiteln unter Berücksichtigung des Bedarfs der Provinzen neu festgelegt.

Bei der Berechnung der Ausgabe für die übertragenen Sachgebiete wurden die Beträge für das Grundbuch, das

cooperazione, il servizio antincendi e le camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura e confermate le assegnazioni regionale per i fondi di copertura previdenziale per le persone non autosufficienti.

Il fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province ammonta per l'anno 2014 ad euro 209.467.600,00.

Nella funzione obiettivo **“Giudici di pace”** si conferma sia l'attività riferita all'esercizio delle competenze regionali in materia di giudici di pace e relativi uffici sia il complesso di interventi di supporto amministrativo e tecnico rivolti a tutti gli uffici giudiziari del Distretto. Per quanto riguarda nuovi progetti o programmi saranno approntati dal nuovo esecutivo.

Risultano pressoché invariati gli stanziamenti per la gestione delle risorse strumentali degli uffici del giudice di pace e degli uffici giudiziari, mentre ha subito una leggera flessione lo stanziamento complessivo di spesa per il personale rispetto a quello del decorso esercizio.

La spesa complessiva della funzione obiettivo **“Giudici di pace”** ammonta a complessivi euro 14.938.000,00 riscontrando un calo dell'1,4%.

Nell'ambito delle funzioni obiettivo **„Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale“**, **„Minoranze linguistiche regionali“** e **„Interventi umanitari“** questo bilancio limita le assegnazioni delle iniziative dirette relativamente alle spese pluriennali e obbligatorie per contratti già assunti, quali le borse di studio per permettere a studenti degli Istituti superiori di trascorrere un intero anno di studio all'estero, le convenzioni (come il progetto di ricerca di durata triennale **“Cartografia e confini del territorio trentino”**, in collaborazione con l'Università degli Studi di Trento e la Provincia Autonoma di Trento), le adesioni a carattere istituzionale. Si conferma il

Genossenschaftswesen, den Feuerwehrdienst und die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern berücksichtigt sowie die regionalen Zuweisungen für die Vorsorgefonds für Pflegebedürftige bestätigt.

Der Einheitsfonds für die Finanzierung der den Provinzen übertragenen Befugnisse beläuft sich für das Jahr 2014 auf 209.467.600,00 Euro.

In der Funktion/Ziel **„Friedensgerichte“** werden sowohl die Tätigkeit in Zusammenhang mit den regionalen Zuständigkeiten in Sachen Friedensgerichte und diesbezügliche Ämter als auch die gesamte technische und administrative Unterstützung aller Gerichtsämter des Sprengels bestätigt. Neue Projekte und Programme werden der künftigen Regionalregierung überlassen.

Die Ansätze für die Verwaltung der technischen Ressourcen der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter sind nahezu unverändert geblieben; der Gesamtansatz der Ausgaben für das Personal ist im Vergleich zum vergangenen Haushaltsjahr hingegen leicht gesunken.

Die Gesamtausgabe der Funktion/Ziel **„Friedensgerichte“** beläuft sich auf insgesamt 14.938.000,00 Euro, wobei ein Rückgang von 1,4% zu verzeichnen ist.

Im Bereich der Funktionen/Ziele **„Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs“**, **„Sprachminderheiten in der Region“** und **„Humanitäre Hilfe“** beschränkt dieser Haushaltsvoranschlag die Zuweisungen für direkte Initiativen auf die mehrjährigen und obligatorischen Ausgaben für bereits abgeschlossene Verträge wie z. B. die Stipendien an Oberschülerinnen und Oberschüler für den Besuch eines ganzen Schuljahrs im Ausland, die Konventionen (wie das dreijährige, in Zusammenarbeit mit der Universität Trient und der Autonomen Provinz Trient durchgeführte Forschungsprojekt **„Kartographie und Grenzen der Provinz Trient“**) und die

sostegno finanziario ad altri Enti ed Associazioni per iniziative e progetti da essi promosse. Sarà cura poi del nuovo esecutivo stabilire nuovi programmi.

La spesa complessiva delle funzioni obiettivo "Integrazione europea, minoranze e interventi di interesse regionale", "Minoranze linguistiche regionali" e "Interventi umanitari" ammonta a complessivi euro 13.200.000,00, rimanendo invariata rispetto all'esercizio 2013.

Nell'ambito della funzione obiettivo „Enti locali“ anche nel 2014 continua l'erogazione di speciali contributi alle unioni e fusioni di comuni finalizzati alla parziale copertura degli oneri di gestione e al finanziamento di spese di investimento e la concessione di contributi destinati alla parziale copertura degli oneri relativi a studi, progetti e iniziative preliminari dei comuni interessati alla prospettiva di costituirsi in unione.

La spesa complessiva della funzione obiettivo "Enti locali" ammonta a complessivi euro 3.551.000,00.

L'aumento della spesa di circa 1 milione di euro rispetto al bilancio dell'esercizio 2013 è dovuto alla previsione che nel corso dell'esercizio 2014 vengano attivati i seguenti due progetti di unione: Unione dei comuni di Aldeno e Cimone e Unione dei comuni dell'Alta Anaunia (formata da sei comuni).

Nello stato di previsione della spesa del bilancio è stato introdotto un accorgimento tecnico mediante lo stanziamento di mezzi finanziari vincolati al concorso della Regione alle misure straordinarie di risanamento della finanza pubblica previste dall'articolo 28 del decreto legge 6 dicembre 2011, n. 211 convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, legge 22 dicembre 2011, n. 214 e

Mitgliedschaften institutioneller Art. Auch anderen Körperschaften und Vereinigungen wird weiterhin finanzielle Unterstützung für von diesen geplante Initiativen und Projekte gewährt. Die Festlegung neuer Programme wird der neuen Regionalregierung überlassen.

Die Gesamtausgabe der Funktionen/Ziele „Europäische Integration, Minderheiten und Maßnahmen regionalen Belangs“, „Sprachminderheiten in der Region“ und „Humanitäre Hilfe“ beträgt 13.200.000,00 Euro und ist somit im Vergleich zum Haushaltsjahr 2013 unverändert geblieben.

Im Bereich der Funktion/Ziel „Örtliche Körperschaften“ wird auch 2014 die Auszahlung besonderer Beiträge zur teilweisen Deckung der Verwaltungskosten und zur Finanzierung der Investitionsausgaben der Gemeindenverbunde und -zusammenschlüsse als auch die Gewährung von Beiträgen zwecks teilweiser Deckung der Ausgaben in Zusammenhang mit Studien, Projekten und Initiativen der Gemeinden, die an einem Verbund interessiert sind, fortgesetzt.

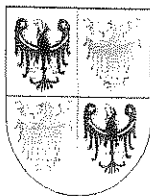
Die Gesamtausgabe für die Funktion/Ziel „Örtliche Körperschaften“ beläuft sich auf 3.551.000,00 Euro.

Die Erhöhung der Ausgabe um 1 Million Euro im Vergleich zum Haushaltsvoranschlag für 2013 ist darauf zurückzuführen, dass im Laufe des Haushaltsjahres 2014 voraussichtlich folgende zwei Verbundprojekte eingeleitet werden: der Gemeindenverbund Aldeno und Cimone sowie der (aus sechs Gemeinden bestehende) Gemeindenverbund „Alta Anaunia“.

Im Haushaltsvoranschlag wurde eine neue technische Vorkehrung getroffen, indem für die Beteiligung der Region an den außerordentlichen Maßnahmen zur Sanierung der öffentlichen Finanzen gemäß Art. 28 des Gesetzesdekretes vom 6. Dezember 2011, Nr. 211, umgewandelt in Gesetz mit Änderungen durch Art. 1 Abs. 1 des Gesetzes vom 22. Dezember 2011, Nr. 214, und gemäß Art. 16 des

dall'articolo 16 del decreto legge 6 luglio 2012, 95 convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, legge 7 agosto 2012, n. 135. Le somme previste vengono mantenute sino al permanere delle suddette misure di risanamento ovvero al raggiungimento di intese circa l'utilizzo delle somme. Tale misura ha pertanto incrementato la spesa in conto capitale.

Gesetzesdekretes vom 6. Juli 2012, Nr. 95, umgewandelt in Gesetz mit Änderungen durch Art. 1 Abs. 1 des Gesetzes vom 7. August 2012, Nr. 135, finanzielle Mittel angesetzt wurden. Diese Beträge werden solange beibehalten, bis die genannten Sanierungsmaßnahmen bestehen oder Einvernehmen über die Verwendung dieser Beträge erzielt werden. Durch diese Maßnahme ist folglich die Ausgabe auf Kapitalkonto angestiegen.



CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO - ALTO ADIGE

REGIONALRAT
TRENTINO - SÜDTIROL

CONSIGLIO REGIONALE
XIV Legislatura - Anno 2013
Disegni di legge e relazioni - N. 62

REGIONALRAT
XIV. Gesetzgebungsperiode - 2013
Gesetzentwürfe und Berichte - Nr. 62

**DOCUMENTO TECNICO
DI ACCOMPAGNAMENTO DEL**

**BILANCIO
DI PREVISIONE
DELLA
REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE
PER L'ESERCIZIO
FINANZIARIO**

2014

**E
BILANCIO TRIENNALE
2014 - 2016**

Presentato dalla Giunta regionale
in data 12 giugno 2013

**TECHNISCHER
BEGLEITBERICHT ZUM**

**HAUSHALTS-
VORANSCHLAG
DER
AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL
FÜR DAS
HAUSHALTSJAHR**

2014

**UND
DREIJAHRES HAUSHALT
2014 - 2016**

Eingebracht vom Regionalausschuss
am 12. Juni 2013

**STATO DI PREVISIONE
DELL'ENTRATA**

**VORANSCHLAG
DER EINNAHMEN**

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

AVANZI DI PRECEDENTI ESERCIZI		ÜBERSCHÜSSE VORHERGEHENDER JAHRE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		Avanzo dell'esercizio precedente	Überschuss aus dem vorhergehenden Haushaltsjahr
		TOTALE	SUMME

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014				
Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
593.441.200,00	106.500.000,00	91.652.469,00	95.859.400,00	
593.441.200,00	106.500.000,00	91.652.469,00	95.859.400,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		CATEGORIA 2 TRIBUTI DEVOLUTI DALLLO STATO	KATEGORIE 2 VOM STAAT ABGETRETENE ABGABEN
10200	10200	Imposte ipotecarie	Hypothekarsteuern
10200.000	10200.000	Devoluzione del gettito delle imposte ipotecarie percette nel territorio della Regione relative ai beni situati nella Regione medesima COD/121 - 1.04.14 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Aufkommens der Hypothekarsteuern, die im Gebiet der Region für die in der Region gelegenen Güter eingehoben werden DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1
10200.005	10200.005	Devoluzione del gettito delle imposte ipotecarie percette nel territorio della Regione relative ai beni situati nella Regione medesima - Gettiti arretrati COD/121 - 1.04.14 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Aufkommens der Hypothekarsteuern, die im Gebiet der Region für die in der Region gelegenen Güter eingehoben werden -Ausstehende Erträge DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
48.800.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	
48.800.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	45.000.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base Capitoli	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel
2013	2014		
10205	10205	Imposte sulle successioni e donazioni	Steuern auf Erbschaften und Schenkungen
10205.000	10205.000	Devoluzione del gettito delle imposte sulle successioni e donazioni COD/121 - 1.04.14 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1 L. 13.10.2001, n.383 art.13	Zuweisung des Aufkommens der Steuern auf Erbschaften und Schenkungen DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1 G 13.10.2001, Nr.383 Art.13
10205.005	10205.005	Devoluzione del gettito delle imposte sulle successioni e donazioni - Gettiti arretrati COD/121 - 1.04.14 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1 L. 13.10.2001, n.383 art.13	Zuweisung des Aufkommens der Steuern auf Erbschaften und Schenkungen - Ausstehende Erträge DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1 G 13.10.2001, Nr.383 Art.13
10210	10210	IVA interna	Mehrwertsteuer betreffend den Binnenhandel
10210.000	10210.000	Devoluzione del gettito dell'imposta sul valore aggiunto esclusa quella relativa all'importazione COD/127 - 1.04.15 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Aufkommens der Mehrwertsteuer, ausgenommen die Einfuhrmehrwertsteuer DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	
13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	13.400.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
271.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	
271.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	275.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
10210.005	10210.005	Devoluzione del gettito dell'im- posta sul valore aggiunto esclusa quella relativa all'importazione -Gettiti arretrati COD/127 - 1.04.15 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Aufkommens der Mehrwertsteuer, ausgenommen die Einfuhrmehrwertsteuer - Ausste- hende Erträge DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1
10215	10215	Lotto	Lotto
10215.000	10215.000	Devoluzione del provento del lot- to, al netto delle vincite COD/125 - 1.04.15 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Lottoertrags abzüg- lich der Gewinne DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1
10215.005	10215.005	Devoluzione del provento del lot- to, al netto delle vincite - Get- titi arretrati COD/125 - 1.04.15 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Lottoertrags abzüg- lich der Gewinne - Ausstehende Erträge DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 1 ENTRATE TRIBUTARIE		TITEL 1 EINNAHMEN AUS ABGABEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base Capitoli	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel
2013	2014		
10220	10220	IVA all'importazione e somma sostitutiva	Einfuhrmehrwertsteuer und Ersatzbetrag
10220.000	10220.000	Devoluzione del gettito dell'imposta sul valore aggiunto relativa all'importazione, riscossa nel territorio della Regione ed eventuali somme attribuite alla Regione in luogo del gettito stesso -Gettiti arretrati COD/127 - 1.04.15 D.P.R. 31.08.1972, n.670 art.69 L. 30.11.1989, n.386 art.1	Zuweisung des Aufkommens der im Gebiet der Region eingehobenen Einfuhrmehrwertsteuer und eventuelle der Region zugewiesene Ersatzbeträge - Ausstehende Erträge DPR 31.08.1972, Nr.670 Art.69 G 30.11.1989, Nr.386 Art.1
		TOTALE CATEGORIA 2	SUMME KATEGORIE 2
		TOTALE TITOLO 1	SUMME TITEL 1

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	
343.200.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	343.400.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINKÜNFTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		CATEGORIA 3	KATEGORIE 3
		PROVENTI DIVERSI, RIMBORSI, RECUPERI VARI E ALTRE ENTRATE CORRENTI	VERSCHIEDENE EINKÜNFTE, RÜCKZAH- LUNGEN, VERSCHIEDENE EINTREIBUN- GEN UND SONSTIGE LAUFENDE EINNAH- MEN
20300	20300	Proventi diversi	Verschiedene Einkünfte
20300.005	20300.005	Proventi derivanti dall'inserzio- ne e dalla vendita del Bollettino Ufficiale della Regione COD/311 - 3.02.04 L.R. 19.06.2009, n.2 art.15	Einnahmen aus Inseraten und aus dem Verkauf des Amtsblattes der Region RG 19.06.2009, Nr.2 Art.15
20305	20305	Rimborsi e recuperi vari e altre entrate correnti	Rückzahlungen und verschiedene Eintreibungen sowie sonstige lau- fende Einnahmen
20305.000	20305.000	Entrate eventuali e diverse COD/348 - 3.02.04	Allfällige und verschiedene Ein- nahmen
20305.005	20305.005	Contributi sui premi di assicura- zione dovuti alla Cassa Regionale Antincendi da parte delle Società di assicurazioni che esercitano il ramo incendi nella Regione Trentino - Alto Adige COD/349 - 3.02.04 L.R. 20.08.1954, n.24 art.32	Beiträge auf die Versicherungs- prämien, die die Versicherungsge- sellschaften, die in der Region Trentino-Südtirol gegen Brand- schäden versichern, der regiona- len Feuerwehrkasse zu entrichten haben RG 20.08.1954, Nr.24 Art.32

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
75.000,00	48.600,00	48.600,00	48.600,00	
75.000,00	48.600,00	48.600,00	48.600,00	
21.670.000,00	21.600.000,00	21.600.000,00	21.600.000,00	
400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
20305.010	20305.010	Assegnazione statale per il funzionamento degli uffici del giudice di pace COD/241 - 2.01.01 D.lgs. 16.03.1992, n.267 art.6 L.R. 02.05.1993, n.9 art.9	Staatliche Zuweisung für die Tätigkeit der Ämter der Friedensgerichte ges.vertr.D. 16.03.1992, Nr.267 Art.6 RG 02.05.1993, Nr.9 Art.9
20305.015	20305.015	Rifusione della somma anticipata al Direttore dell'Ufficio Econo- mato per la costituzione del fon- do cassa ed economato COD/372 - 3.02.03 L.R. 15.07.2009, n.3 art.33	Rückerstattung des dem Direktor des Ökonomatsamts vorgestreckten Betrages für die Einrichtung des Kassen- und Ökonomatsfonds RG 15.07.2009, Nr.3 Art.33
20305.020	20305.020	Recupero nei confronti del- l'INPDAP dell'acconto di pen- sione corrisposto al personale collocato a riposo o loro aventi diritto COD/361 - 3.02.03 L.R. 24.11.1977, n.10 art.10	Eintreibung bei dem INPDAP/NFAÖV des Vorschusses auf das Ruhege- halt, der dem in den Ruhestand versetzten Personal oder den An- spruchsberechtigten ausgezahlt wurde RG 24.11.1977, Nr.10 Art.10
20305.025	20305.025	Recupero nei confronti del- l'INPDAP del trattamento di fine servizio/rapporto corrispo- sto al personale cessato dal ser- vizio o loro aventi diritto COD/361 - 3.02.03 L.R. 26.08.1968, n.20 art.16 L.R. 24.11.1977, n.10 art.11	Eintreibung bei dem INPDAP/NFAÖV der Dienstabfertigung/Abferti- gung, die dem aus dem Dienst aus- geschiedenen Personal oder den Anspruchsberechtigten ausgezahlt wurde RG 26.08.1968, Nr.20 Art.16 RG 24.11.1977, Nr.10 Art.11

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
700.000,00	680.000,00	680.000,00	680.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINKÜNFEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
20305.030	20305.030	Rifusione di somme anticipate per conto dello Stato, delle Province autonome di Trento e di Bolzano e di altri Enti COD/361 - 3.02.02	Rückerstattung der auf Rechnung des Staates, der Autonomen Provinzen Trient und Bozen und anderer Körperschaften vorgestreckten Beträge
20305.035	20305.035	Assunzione di anticipazioni di cassa per far fronte a temporanee deficienze del conto di tesoreria COD/372 - 5.06.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis	Aufnahme von Kassavorschüssen zur Deckung vorübergehender Fehlbeträge des Schatzamtskontos RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis
20305.040	20305.040	Entrate connesse alla riscossione di contributi destinati a fondi di previdenza complementare COD/372 - 3.02.03 L.R. 27.02.1997, n.3 art.5 c.1-bis e s.m.i.	Einkünfte aus der Einhebung von Beiträgen, die für die Zusatzrentenfonds bestimmt sind RG 27.02.1997, Nr.3 Art.5 Abs.1-bis m. s.s.Ä. u. E.
20305.045	20305.045	Recupero di somme per svincolo di depositi cauzionali ed altri effettuati nell'interesse dell'Amministrazione regionale COD/436 - 3.02.03	Eintreibung von Beträgen aus der Freigabe von Kautionen und sonstigen Beträgen, die im Interesse der Regionalverwaltung hinterlegt wurden
		TOTALE CATEGORIA 3	SUMME KATEGORIE 3

VORANSCHLAG DER EINKÄUFEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
400.000,00	350.000,00	350.000,00	350.000,00	
15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	
60.000,00	60.000,00	60.000,00	60.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
21.745.000,00	21.648.600,00	21.648.600,00	21.648.600,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2 ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL 2 AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>CATEGORIA 4</i> <i>RENDITE PATRIMONIALI ED ENTRATE</i> <i>DALL'UTILIZZO DI BENI</i>	<i>KATEGORIE 4</i> <i>VERMÖGENSEINNAHMEN UND EINNAHMEN</i> <i>AUS DER NUTZUNG VON GÜTERN</i>
20400	20400	Proventi di natura finanziaria	Finanzerträge
20400.000	20400.000	Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere della Regione e su depositi effettuati presso istituti bancari e uffici postali COD/324 - 3.01.01	Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister der Region und auf Hinterlegungen bei Banken und Postämtern
20400.005	20400.005	Dividendi di società ed enti con partecipazione regionale COD/330 - 3.01.02	Dividenden von Gesellschaften und Körperschaften mit Beteiligung der Region
20405	20405	Proventi di natura patrimoniale	Vermögenserträge
20405.000	20405.000	Redditi dei terreni e fabbricati COD/321 - 3.01.03	Erträge aus Grundstücken und Gebäuden

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
7.705.000,00	7.705.000,00	7.705.000,00	7.705.000,00	
5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	
7.700.000,00	7.700.000,00	7.700.000,00	7.700.000,00	
50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 2		TITEL 2	
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		AUSSERSTEUERLICHE EINKÜNFEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
20405.005	20405.005	Redditi e canoni vari COD/325 - 3.02.04	Verschiedene Erträge und Gebühren
		TOTALE CATEGORIA 4	SUMME KATEGORIE 4
		TOTALE TITOLO 2	SUMME TITEL 2

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

[illegible]

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 3		TITEL 3	
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		CATEGORIA 5	KATEGORIE 5
		ALIENAZIONE DI BENI E VALORI PATRIMONIALI	VERÄUSSERUNG VON GÜTERN UND VERMÖGENSWERTEN
30500	30500	Proventi da alienazione di beni patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögensgütern
30500.000	30500.000	Proventi derivanti dall'alienazione di beni mobili e immobili COD/312 - 4.01.01	Einkünfte aus der Veräußerung von beweglichen Gütern und Liegenschaften
30505	30505	Proventi da alienazione di valori patrimoniali	Einkünfte aus der Veräußerung von Vermögenswerten
30505.000	30505.000	Ricavo dall'alienazione di titoli COD/410 - 4.01.02	Erlös aus der Veräußerung von Wertpapieren
		TOTALE CATEGORIA 5	SUMME KATEGORIE 5

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN 2014

Previsioni Voranschläge 2013	Previsioni Voranschläge 2014	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

TITOLO 3		TITEL 3	
ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI		EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KREDITEINHEBUNGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		CATEGORIA 6	KATEGORIE 6
		RISCOSSIONE DI CREDITI	EINHEBUNG VON KREDITEN
30600	30600	Entrate da rimborso di crediti	Einnahmen aus der Rückzahlung von Krediten
30600.000	30600.000	Rientri da concessione di crediti COD/431 - 4.05.01	Rückerstattete Kredite
30600.005	30600.005	Recupero delle somme pagate dalla Regione in conseguenza delle garanzie prestate COD/435 - 4.05.05 L.R. 14.12.2011, n.8 art.1	Eintreibung der von der Region aufgrund der geleisteten Garantien entrichteten Beträge RG 14.12.2011, Nr.8 Art.1
		TOTALE CATEGORIA 6	SUMME KATEGORIE 6
		TOTALE TITOLO 3	SUMME TITEL 3

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA 2014

ENTRATE RIEPILOGO PER TITOLI	EINNAHMEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL 1 - EINNAHMEN AUS ABGABEN
TITOLO 2 - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL 2 - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN
TITOLO 3 - ENTRATE DALL'ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI	TITEL 3 - EINNAHMEN AUS DER VERÄUSSERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN UND AUS KRE- DITEINHEBUNGEN
TOTALE ENTRATA	SUMME DER EINNAHMEN

**STATO DI PREVISIONE
DELLA SPESA**

**VORANSCHLAG
DER AUSGABEN**

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI		FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base Capitoli	Haushaltsgrundeinheiten Kapitel
2013	2014		
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
01100	01100	Consiglio regionale	Regionalrat
01100.000	01100.000	Spese per il Consiglio regionale COD/1111010101 - 1.01.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.16	Ausgaben für den Regionalrat RG 15.07.2009, Nr.3 Art.16
01105	01105	Giunta regionale	Regionalausschuss
01105.000	01105.000	Indennità di funzione al Presidente della Regione ed agli Assessori COD/1111010101 - 1.01.01 L.R. 16.11.2009, n.8 art.1 c.4	Amtsentschädigung für den Präsidenten der Region und die Assessoren RG 16.11.2009, Nr.8 Art.1 Abs.4
01105.005	01105.005	Spese per viaggi del Presidente della Regione e degli Assessori COD/1114110101 - 1.01.01 L.R. 23.11.1979, n.5 art.2; art. 3 c.5; art.4 L.R. 09.11.1983, n.15 art.56 c.1; art.56 c.2; art.56 c.3; art.56 c.4	Ausgaben für die Reisen des Präsidenten der Region und der Assessoren RG 23.11.1979, Nr.5 Art.2; Art.3 Abs.5; Art.4 RG 09.11.1983, Nr.15 Art.56 Abs.1; Art.56 Abs.2; Art.56 Abs.3; Art.56 Abs.4

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
17.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
17.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00	
285.000,00	285.000,00	285.000,00	285.000,00	
150.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	
45.000,00	45.000,00	45.000,00	45.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 01 ORGANI ISTITUZIONALI		FUNKTION / ZIEL 01 INSTITUTIONELLE ORGANE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
01105.015	01105.015	Spese di rappresentanza del Presidente della Regione e degli Assessori COD/1111010101 - 1.01.01 L.R. 09.11.1983, n.15 art.56 c.5	Aufwandsspesen des Präsidenten der Region und der Assessoren RG 09.11.1983, Nr.15 Art.56 Abs.5
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	
17.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	
17.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	10.285.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
02100	02100	Gestione risorse umane	Personalverwaltung
02100.000	02100.000	Retribuzioni lorde per il personale COD/1112110101 - 1.02.01 Contratti collettivi riguardanti il personale	Bruttogehälter für das Personal Tarifverträge betreffend das Personal
02100.005	02100.005	Contributi per il personale a carico dell'Ente COD/1112210101 - 1.02.02	Beiträge für das Personal zu Lasten der Körperschaft
02100.010	02100.010	Rimborso spese per il personale accolto in comando in Regione COD/1112110101 - 1.02.05	Rückerstattung der Spesen für das zur Region abgeordnete Personal
02100.015	02100.015	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti COD/1114110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Zulagen und Spesenvergütungen für Außendienste und Versetzungen Tarifverträge betreffend das Personal
02100.020	02100.020	Spesa per il servizio alternativo di mensa COD/1114110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für den alternativen Mensadienst Tarifverträge betreffend das Personal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
13.534.000,00	12.734.000,00	12.734.000,00	12.734.000,00	
8.600.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
2.800.000,00	2.500.000,00	2.500.000,00	2.500.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
70.000,00	70.000,00	70.000,00	70.000,00	
250.000,00	250.000,00	250.000,00	250.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02100.025	02100.025	Fondo per la produttività ed il miglioramento dell'efficienza dei servizi COD/1112110101 - 1.02.01 Contratti collettivi riguardanti il personale	Fonds für die Produktivität und die Effizienz der Dienste Tarifverträge betreffend das Personal
02100.030	02100.030	Spese per la corresponsione al personale in servizio dell'anticipazione del trattamento di fine servizio/rapporto, inclusa la quota a carico dell'INPDAP COD/1116110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für die Entrichtung des Vorschusses auf die Dienstabfertigung/Abfertigung, einschließlich des Anteils zu Lasten des INPDAP/NFAÖV, an das im Dienst stehende Personal Tarifverträge betreffend das Personal
02100.035	02100.035	Spese per accertamenti sanitari, medico competente e sorveglianza sanitaria nonché derivanti dalle disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro COD/1114110101 - 1.02.05 D.lgs. 09.04.2008, n.81 e s.m.	Ausgaben für ärztliche Untersuchungen, den zuständigen Arzt und die Gesundheitsüberwachung sowie Ausgaben aufgrund der Bestimmungen in Sachen Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz ges.vertr.D. 09.04.2008, Nr.81 u. s.s. Ä.

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
650.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
800.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	
20.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02100.040	02100.040	Indennizzi al personale per in- fermità dipendenti da cause di servizio COD/1114110101 - 1.02.03 D.P.R. 29.10.2001, n.461 Contratti collettivi riguardanti il personale	Entschädigungen an das Personal für dienstbedingte Krankheiten DPR 29.10.2001, Nr.461 Tarifveträge betreffend das Per- sonal
02100.045	02100.045	Spese per la formazione COD/1114110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für die Weiterbildung Tarifverträge betreffend das Per- sonal
02100.050	02100.050	Assegnazione al Circolo Ricreati- vo Ente Regione per lo svolgimen- to di attività culturali, ricrea- tive, sportive e assistenziali COD/1116210101 - 1.02.03 L.R. 11.06.1987, n.5 art.42	Zuweisung an den Club für Erho- lung und Rekreation der Körper- schaft Region für die Ausübung der kulturellen, sportlichen und sozialen Tätigkeit sowie für Freizeitgestaltung RG 11.06.1987, Nr.5 Art.42
02105	02105	Fondo per la contrattazione col- lettiva di lavoro	Fonds für die Tarifverhandlungen
02105.000	02105.000	Fondo per il finanziamento dei maggiori oneri connessi ai rinno- vi dei contratti collettivi di lavoro del personale COD/1119011201 - 1.11.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.4 c.7	Fonds für die Finanzierung der Mehrausgaben, die mit der Erneue- rung der Tarifverträge betreffend das Personal zusammenhängen RG 15.07.2009, Nr.3 Art.4 Abs.7

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
110.000,00	110.000,00	110.000,00	110.000,00	
24.000,00	24.000,00	24.000,00	24.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02110	02110	Personale cessato dal servizio	Aus dem Dienst ausgeschiedenes Personal
02110.000	02110.000	Somme da corrispondere all'INPDAP per la regolazione dei rapporti finanziari riguardanti il personale regionale cessato dal servizio COD/1113010101 - 1.02.04 L. 24.05.1970, n.336 L.R. 26.04.1972, n.10 art.59 Contratti collettivi riguardanti il personale	Dem INPDAP/NFAÖV zu entrichtende Beträge für die Regelung der finanziellen Aspekte betreffend das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region G 24.05.1970, Nr.336 RG 26.04.1972, Nr.10 Art.59 Tarifverträge betreffend das Personal
02110.005	02110.005	Spese per la liquidazione al personale regionale cessato dal servizio o loro aventi diritto dell'integrazione del trattamento di fine servizio/rapporto a carico della Regione COD/1113010101 - 1.02.04 L.R. 26.04.1972, n.10 art.24 L.R. 24.11.1977, n.10 art.9 L.R. 02.09.1978, n.17 art.3 c.4 D.lgs. 18.05.2001, n.280 L.R. 17.04.2003, n.3 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben aus der Entrichtung der Ergänzung zur Dienstabfertigung/ Abfertigung zu Lasten der Region an das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region oder an die Anspruchsberechtigten RG 26.04.1972, Nr.10 Art.24 RG 24.11.1977, Nr.10 Art.9 RG 02.09.1978, Nr.17 Art.3 Abs.4 ges.vertr.D. 18.05.2001, Nr.280 RG 17.04.2003, Nr.3 Tarifverträge betreffend das Personal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
2.560.000,00	1.860.000,00	1.860.000,00	1.860.000,00	
250.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	
600.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02110.010	02110.010	Spese per la concessione al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto dell'eventuale assegno integrativo di pensione a carico della Regione COD/1113010101 - 1.02.04 L.R. 23.01.1964, n.3 art.18 lett. a) L.R. 26.04.1972, n.10 art.26 L.R. 09.11.1983, n.15 art.52 c.5 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für die Gewährung der eventuellen Ergänzung zum Ruhegeld zu Lasten der Region an das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal der Region oder an die Anspruchsberechtigten RG 23.01.1964, Nr.3 Art.18 Buchst.a) RG 26.04.1972, Nr.10 Art.26 RG 09.11.1983, Nr.15 Art.52 Abs.5 Tarifverträge betreffend das Personal
02110.015	02110.015	Spese per l'eventuale anticipazione al personale collocato a riposo o loro aventi diritto dell'acconto di pensione a carico dell'INPDAP COD/1119011201 - 1.02.04 L.R. 24.11.1977, n.10 art.10 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für die eventuelle Vorstreckung des Vorschusses auf das Ruhegeld zu Lasten des INPDAP/NFAÖV an das in den Ruhestand versetzte Personal oder an die Anspruchsberechtigten RG 24.11.1977, Nr.10 Art.10 Tarifveträge betreffend das Personal
02110.020	02110.020	Spese per la corresponsione al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto del trattamento di fine servizio/rapporto a carico dell'INPDAP COD/1119011201 - 1.02.05 L.R. 24.11.1977, n.10 art.11 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für die Entrichtung der Dienstabfertigung/Abfertigung zu Lasten des INPDAP/NFAÖV an das in den Ruhestand versetzte Personal oder an die Anspruchsberechtigten RG 24.11.1977, Nr.10 Art.11 Tarifverträge betreffend das Personal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
700.000,00	600.000,00	600.000,00	600.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
1.000.000,00	700.000,00	700.000,00	700.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02115	02115	Servizi generali	Allgemeine Dienste
02115.000	02115.000	Compensi e rimborso spese ai componenti di commissioni, comitati, organi e gruppi di lavoro COD/1114210101 - 1.03.01 D.P.Reg. 19.04.2007, n.5/L	Vergütungen und Spesenersatz an Mitglieder von Kommissionen, Komitees, Organen und Arbeitsgruppen DPRReg. 19.04.2007, Nr.5/L
02115.005	02115.005	Compensi e rimborso spese ad estranei all'Amministrazione per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse della Regione COD/1114210101 - 1.03.01 L.P. 19.07.1990, n.23	Vergütungen und Spesenersatz an verwaltungsfremde Personen für Studien, Dienste und Sonderdienstleistungen im Interesse der Region LG 19.07.1990, Nr.23
02115.010	02115.010	Oneri derivanti dal rimborso delle spese per la riparazione degli automezzi propri, sostenute dai componenti della Giunta o dai dipendenti regionali in caso di incidente avvenuto durante i viaggi di servizio, ove non siano tenute al risarcimento terze persone COD/1116110101 - 1.06.03 L.R. 13.04.1981, n.4 art.7 D.P.G.R. 23.02.1984, n.4/L L.R. 11.06.1987, n.5 art.50	Ausgaben für die Rückerstattung der von den Mitgliedern des Regionalausschusses oder den Bediensteten der Region für die Reparatur der eigenen Kraftfahrzeuge infolge von Unfällen auf Dienstreisen bestrittenen Spesen, falls Dritte nicht zur Rückerstattung verpflichtet sind RG 13.04.1981, Nr.4 Art.7 DPRA 23.02.1984, Nr.4/L RG 11.06.1987, Nr.5 Art.50

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
280.000,00	280.000,00	280.000,00	280.000,00	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	40% Segr.G.R. 15% Rip.I, 30% Rip.II, 15% Rip.III 40% Sekr.RA, 15% Abt.I, 30% Abt.II, 15% Abt.III
150.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	60% G.R. 40% Segr. G.R. 60% RA, 40% Sekr. RA
30.000,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00	50% Segr.G.R. 50% Rip I 50% Sekr.RA, 50% Abt. I

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02120	02120	Gestione risorse strumentali	Technische Ressourcen
02120.000	02120.000	Spese per l'acquisizione di beni e servizi per il funzionamento degli uffici centrali COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Diensten für die Tätigkeit der Zentralämter
02120.005	02120.005	Spese postali e telefoniche, trasmissione dati e connessione a reti informatiche, per gli uffici centrali COD/1114110101 - 1.03.01	Post- und Telefonspesen, Ausgaben für die Datenübertragung und die Netzverbindung der Zentralämter
02120.010	02120.010	Spese per l'acquisto di complementi d'arredo, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro di modesto valore, materiali vari ed accessori, la manutenzione e l'assistenza ai beni mobili, alle attrezzature tecniche ed agli strumenti di lavoro, per gli uffici centrali COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten geringen Wertes, für die Wartung und Instandhaltung der beweglichen Güter, der technischen Geräte und Arbeitsinstrumente der Zentralämter
02120.015	02120.015	Spese per l'acquisto e la riparazione di capi di abbigliamento e relativi accessori per il personale ausiliario COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für den Ankauf und die Reparatur der Kleidung und des Zubehörs für das Hilfspersonal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2.810.000,00	2.820.000,00	2.800.000,00	2.800.000,00	
1.900.000,00	1.930.000,00	1.930.000,00	1.930.000,00	21,66% Segr.G.R., 70,47% Rip.I, 7,87% Uff.Gabinetto/Uff. Stampa 21,66% Sekr.RA, 70,47% Abt.I, 7,87% Kabinettsamt/ Presseamt
345.000,00	345.000,00	345.000,00	345.000,00	
150.000,00	120.000,00	100.000,00	100.000,00	
35.000,00	35.000,00	35.000,00	35.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02120.020	02120.020	Spesa per la costituzione del fondo di cassa ed economato COD/1118311201 - 1.05.03 L.R. 15.07.2009, n.3 art.33	Ausgaben für die Errichtung des Kassen- und Ökonomatsfonds RG 15.07.2009, Nr.3 Art.33
02120.025	02120.025	Spese per la manutenzione, la riparazione, l'esercizio ed il noleggio temporaneo di mezzi di trasporto COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für die Instandhaltung, die Reparatur, den Betrieb und die zeitweilige Miete von Kraftfahrzeugen
02120.030	02120.030	Spese per interventi di manutenzione ordinaria al patrimonio immobiliare COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung des Immobilienvermögens
02120.035	02120.035	Canoni di locazione e corrispettivi per l'utilizzo di immobili e posti auto di proprietà di terzi COD/1114410101 - 1.04.01	Miet- und Nebenkosten für Liegenschaften und Autoabstellplätze in Eigentum Dritter
02120.040	02120.040	Premi assicurativi a carico dell'Amministrazione COD/1114110101 - 1.03.01	Versicherungsprämien zu Lasten der Verwaltung

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
80.000,00	80.000,00	80.000,00	80.000,00	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
90.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02125	02125	Servizi informatici	Informatikdienste
02125.000	02125.000	Spese per interventi di manutenzione ed assistenza alle apparecchiature informatiche ed al software, acquisto prodotti e accessori di modesto valore, per gli uffici centrali COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für die Instandhaltung und Wartung der Informatikgeräte und Software, Ankauf von Produkten und Zubehör beschränkten Wertes für die Zentralämter
02130	02130	Servizi legali	Rechtsberatungsdienste
02130.000	02130.000	Spese per liti, arbitrati, risarcimenti e accessori COD/1119010101 - 1.03.01	Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüche, Schadenersatz und Ähnliches
02130.005	02130.005	Oneri derivanti dal rimborso delle spese legali sostenute dai componenti della Giunta regionale o dai dipendenti della Regione per fatti o cause connessi con il proprio mandato o nell'esercizio delle proprie funzioni COD/1116110101 - 1.06.03 L.R. 23.11.1979, n.5 art.8 L.R. 09.11.1983, n.15 art.61 L.R. 20.11.1988, n.26 art.2 L.R. 04.12.2007, n.4 art.4 c.3	Ausgaben für die Rückerstattung der Anwaltskosten, die von den Mitgliedern des Regionalausschusses oder von den Bediensteten der Region wegen Vorfällen oder aus Gründen bestritten wurden, die mit der Erfüllung ihres Mandates oder mit der Ausübung ihrer Funktionen zusammenhängen RG 23.11.1979, Nr.5 Art.8 RG 09.11.1983, Nr.15 Art.61 RG 20.11.1988, Nr.26 Art.2 RG 04.12.2007, Nr.4 Art.4 Abs.3

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
220.000,00	220.000,00	220.000,00	220.000,00	
220.000,00	220.000,00	220.000,00	220.000,00	
230.000,00	230.000,00	230.000,00	230.000,00	
130.000,00	130.000,00	130.000,00	130.000,00	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02140	02140	Servizio di informazione dell'attività regionale	Informationsdienst der Tätigkeit der Region
02140.000	02140.000	Spese per l'informazione e la divulgazione dell'attività della Regione COD/1114110101 - 1.03.01 L.R. 06.12.2005, n.9 art.4	Ausgaben für die Information über die Tätigkeit der Region RG 06.12.2005, Nr.9 Art.4
02145	02145	Servizio biblioteca	Bibliothekdienst
02145.000	02145.000	Spese per la biblioteca COD/1114110101 - 1.03.01	Ausgaben für die Bibliothek

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
180.000,00	180.000,00	180.000,00	180.000,00	
180.000,00	180.000,00	180.000,00	180.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
02200	02200	Gestione risorse patrimoniali	Verwaltung des Vermögens
02200.000	02200.000	Spese per l'acquisto e la realizzazione di beni immobili, interventi di manutenzione straordinaria al patrimonio immobiliare, oneri di progettazione ed altri incarichi professionali connessi. Oneri derivanti dall'esecuzione dei Protocolli d'Intesa siglati ai sensi della L.R. 3/2003 per le nuove sedi degli Uffici del Catasto e del Libro fondiario COD/1121030101 - 2.01.01	Ausgaben für den Ankauf und den Bau von Liegenschaften, für die außerordentliche Instandhaltung des Immobilienvermögens, Ausgaben für die Projektierung und sonstige damit zusammenhängende Aufträge an Freiberufler. Ausgaben aus der Anwendung der im Sinne des RG Nr. 3/2003 unterzeichneten Einvernehmensprotokolle über die Vervollständigung der neuen Sitze der Kataster- und Grundbuchsämter
02200.005	02200.005	Spese per l'acquisto di arredamento e complementi d'arredo, l'acquisto ed il noleggio di mezzi di trasporto, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro, per gli uffici centrali COD/1122030101 - 2.01.03	Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Raumgestaltungsobjekten, für den Ankauf und die Miete von Kraftfahrzeugen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten für die Zentralämter

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
5.500.000,00	2.830.000,00	3.800.000,00	3.800.000,00	
4.000.000,00	2.150.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00	
1.500.000,00	680.000,00	300.000,00	300.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 02 AMMINISTRAZIONE GENERALE		FUNKTION / ZIEL 02 ALLGEMEINE VERWALTUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
02205	02205	Servizi informatici	Informatikdienste
02205.000	02205.000	Spese per l'acquisto ed il noleggio di apparecchiature informatiche, l'acquisto o la realizzazione di software, per l'informatizzazione degli uffici centrali COD/1122030101 - 2.01.02	Ausgaben für den Ankauf und die Miete von Informatiksystemen, für den Ankauf oder die Realisierung von Software sowie für die Informatisierung der Zentralämter
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
450.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
450.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
26.314.000,00	22.154.000,00	23.104.000,00	23.104.000,00	
20.364.000,00	18.874.000,00	18.854.000,00	18.854.000,00	
5.950.000,00	3.280.000,00	4.250.000,00	4.250.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
03100	03100	Giudici di pace	Friedensgerichte
03100.000	03100.000	Spese per indennità ed oneri previdenziali ed assistenziali per i Giudici di pace COD/1214210101 - 1.03.01 L.R. 20.11.1999, n.8	Ausgaben für Zulagen sowie Sozialabgaben zugunsten der Friedensrichter RG 20.11.1999, Nr.8
03100.005	03100.005	Spese per la formazione dei Giudici di pace COD/1214110101 - 1.03.01 L.R. 20.11.1999, n.8	Ausgaben für die Schulung der Friedensrichter RG 20.11.1999, Nr.8
03100.010	03100.010	Spese per l'attività dei centri di mediazione COD/1214210101 - 1.03.01 L.R. 16.07.2003, n.4 art.3	Ausgaben für die Tätigkeit der Mediationsstellen RG 16.07.2003, Nr.4 Art.3
03100.015	03100.015	Spese per la promozione dell'istituto del Giudice di pace COD/1214210101 - 1.03.01 L.R. 21.12.2004, n.5 art.3	Ausgaben für die Förderung der Friedensgerichte RG 21.12.2004, Nr.5 Art.3

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00	
800.000,00	800.000,00	800.000,00	800.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
250.000,00	250.000,00	250.000,00	250.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03105	03105	Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
03105.000	03105.000	Retribuzioni lorde per il personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1212110101 - 1.02.01 Contratti collettivi riguardanti il personale	Bruttogehälter für das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder das bei den Gerichtsämtern abgestellte Personal Tarifverträge betreffend das Personal
03105.005	03105.005	Contributi per il personale a carico dell'Ente - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1212210101 - 1.02.02	Beiträge für das Personal zu Lasten der Körperschaft - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
03105.010	03105.010	Rimborso spese per il personale accolto in comando in Regione - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1212110101 - 1.02.05	Spesenvergütung für das bei der Region abgeordnete Personal - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
10.260.000,00	10.010.000,00	10.010.000,00	10.010.000,00	
7.000.000,00	7.000.000,00	7.000.000,00	7.000.000,00	
2.300.000,00	2.200.000,00	2.200.000,00	2.200.000,00	
300.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03105.015	03105.015	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1214110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Zulagen und Spesenvergütung für Außendienste und Versetzungen - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal Tarifverträge betreffend das Personal
03105.020	03105.020	Spesa per il servizio alternativo di mensa - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1214110101 - 1.02.05 Contratti collettivi riguardanti il personale	Ausgaben für den alternativen Mensadienst - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal Tarifverträge betreffend das Personal
03105.025	03105.025	Fondo per la produttività ed il miglioramento dell'efficienza dei servizi - Personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1212110101 - 1.02.01 Contratti collettivi riguardanti il personale	Fonds für die Produktivität und die Effizienz der Dienste - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal Tarifveträge betreffend das Personal

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
110.000,00	110.000,00	110.000,00	110.000,00	
500.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03110	03110	Fondo per la contrattazione collettiva di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari	Fonds für die Tarifverhandlungen betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal
03110.000	03110.000	Fondo per il finanziamento dei maggiori oneri connessi ai rinnovi dei contratti collettivi di lavoro del personale amministrativo degli uffici dei giudici di pace o distaccato presso gli uffici giudiziari COD/1219011201 - 1.11.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.4 c.7	Fonds für die Finanzierung der Mehrausgaben, die mit der Erneuerung der Tarifverträge betreffend das Verwaltungspersonal der Friedensgerichte oder bei den Gerichtsämtern abgestelltes Personal zusammenhängen RG 15.07.2009, Nr.3 Art.4 Abs.7
03115	03115	Funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari	Funktionsfähigkeit der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter
03115.000	03115.000	Spese per l'acquisizione di beni e servizi per il funzionamento degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari COD/1214110101 - 1.03.01	Ausgaben für den Ankauf von Gütern und Diensten für die Tätigkeit der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
1.260.000,00	1.328.000,00	1.268.000,00	1.268.000,00	
720.000,00	808.000,00	808.000,00	808.000,00	90,84% Rip.I, 9,16% Rip.III 90,84% Abt.I, 9,16% Abt.III

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03115.005	03115.005	Spese postali e telefoniche, trasmissione dati e connessione a reti informatiche, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace COD/1214110101 - 1.03.01	Post- und Telefonspesen, Ausgaben für die Datenübertragung und die Netzverbindung der Verwaltungsämter der Friedensgerichte
03115.010	03115.010	Spese per l'acquisto di complementi d'arredo, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro di modesto valore, materiali vari ed accessori, la manutenzione e l'assistenza ai beni mobili, alle attrezzature tecniche ed agli strumenti di lavoro, per gli uffici dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari COD/1214110101 - 1.03.01	Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten geringen Wertes, für die Wartung und Instandhaltung der beweglichen Güter, der technischen Geräte und Arbeitsinstrumente der Friedensgerichte und der Gerichtsämter
03115.015	03115.015	Spese per la realizzazione e la manutenzione di impianti tecnologici, per l'adeguamento di spazi di lavoro, per altri interventi finalizzati a garantire condizioni di sicurezza e di igiene negli uffici amministrativi dei giudici di pace COD/1214110101 - 1.03.01	Ausgaben für die Erstellung und Instandhaltung der technischen Anlagen, für die Anpassung der Arbeitsräume, für weitere Arbeiten zur Gewährleistung der Sicherheit und der Hygiene in den Verwaltungsämtern der Friedensgerichte

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
260.000,00	260.000,00	260.000,00	260.000,00	
80.000,00	80.000,00	80.000,00	80.000,00	
200.000,00	180.000,00	120.000,00	120.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03120	03120	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03120.000	03120.000	Spese per interventi di manutenzione ed assistenza alle apparecchiature informatiche ed al software, acquisto prodotti e accessori di modesto valore, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari COD/1214110101 - 1.03.01	Ausgaben für die Instandhaltung und Wartung der Informatikgeräte und Software, Ankauf von Produkten und Zubehör beschränkten Wertes für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03125	03125	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte
03125.000	03125.000	Rimborso delle spese sostenute annualmente dai comuni nell'ap-prestamento dei locali per gli uffici dei giudici di pace COD/1215250101 - 1.05.03	Rückerstattung der jährlichen Ausgaben der Gemeinden für die Bereitstellung der Räume für die Ämter der Friedensgerichte

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
170.000,00	170.000,00	170.000,00	170.000,00	
170.000,00	170.000,00	170.000,00	170.000,00	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	
550.000,00	550.000,00	550.000,00	550.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
03200	03200	Arredi, macchine e attrezzature per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	Einrichtungsgegenstände, Maschinen und Geräte für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03200.000	03200.000	Spese per l'acquisto di arredamento e complementi d'arredo, l'acquisto ed il noleggio di mezzi di trasporto, attrezzature tecniche e strumenti di lavoro, per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari COD/1222030101 - 2.01.03	Ausgaben für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Raumgestaltungsobjekten, für den Ankauf und die Miete von Kraftfahrzeugen, technischen Geräten und Arbeitsinstrumenten für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03205	03205	Servizi informatici per gli uffici amministrativi dei giudici di pace e per gli uffici giudiziari	EDV-Dienste für die Verwaltungsämter der Friedensgerichte und die Gerichtsämter
03205.000	03205.000	Spese per l'acquisto ed il noleggio di apparecchiature informatiche, l'acquisto o la realizzazione di software, per l'informatizzazione degli uffici amministrativi dei giudici di pace e degli uffici giudiziari COD/1222030101 - 2.01.02	Ausgaben für den Ankauf und die Miete von Informatiksystemen, für den Ankauf oder die Realisierung von Software sowie für die Informatisierung der Verwaltungsämter der Friedensgerichte und der Gerichtsämter

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
480.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
480.000,00	450.000,00	450.000,00	450.000,00	
780.000,00	780.000,00	800.000,00	800.000,00	
780.000,00	780.000,00	800.000,00	800.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 03 GIUDICI DI PACE		FUNKTION / ZIEL 03 FRIEDENSGERICHTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
03210	03210	Interventi a favore dei comuni per gli uffici dei giudici di pace	Maßnahmen zugunsten der Gemeinden für die Friedensgerichte
03210.000	03210.000	Spese a sostegno dei comuni nell'apprestamento dei locali per gli uffici dei giudici di pace COD/1121030101 - 2.02.03 L.R. 21.12.2004, n.5 art.4	Ausgaben zugunsten der Gemeinden für die Bereitstellung der Räume für die Friedensgerichte RG 21.12.2004, Nr.5 Art.4
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
300.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00	
300.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00	
15.150.000,00	14.938.000,00	14.898.000,00	14.898.000,00	
13.590.000,00 1.560.000,00	13.408.000,00 1.530.000,00	13.348.000,00 1.550.000,00	13.348.000,00 1.550.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTER- VENTI DI INTERESSE REGIONALE		FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
04100	04100	Interventi per l'integrazione europea, le minoranze e di interesse regionale	Maßnahmen für die europäische Integration, die Minderheiten und regionalen Belanges
04100.000	04100.000	Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e iniziative dirette che abbiano particolare importanza per la Regione COD/2116210101 - 1.03.01 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.a) b) c) d) e) h) i) m) n) p); art.5 c.1; art.9 c.1 lett.a) b) c)	Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von direkten Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.a) b) c) d) e) h) i) m) n) p); Art.5 Abs.1; Art.9 Abs.1 Buchst.a) b) c)

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	8.200.000,00	
1.500.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTER- VENTI DI INTERESSE REGIONALE		FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
04100.005	04100.005	Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a favorire e sviluppare il processo di integrazione europea e per la concessione di patrocini finanziari per iniziative che abbiano particolare importanza per la Regione COD/2116210101 - 1.05.03 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.b) c) d) e) h) m) n) p); art.5 c.2; art.9 c.1 lett.a) e)	Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Fortführung des Integrationsprozesses Europas und von finanziellen Unterstützungen für Initiativen, die für die Region von besonderem Belang sind DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.b) c) d) e) h) m) n) p); Art.5 Abs.2; Art.9 Abs.1 Buchst.a) e)

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
6.700.000,00	7.200.000,00	7.200.000,00	7.200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 04 INTEGRAZIONE EUROPEA, MINORANZE E INTER- VENTI DI INTERESSE REGIONALE		FUNKTION / ZIEL 04 EUROPÄISCHE INTEGRATION, MINDERHEITEN UND MASSNAHMEN REGIONALEN BELANGS	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
04200	04200	Interventi per le minoranze etni- che, l'integrazione e la pace tra i popoli	Maßnahmen für die ethnischen Min- derheiten, die Integration und den Frieden zwischen den Völkern
04200.000	04200.000	Spese per strutture, impianti e beni per la valorizzazione delle minoranze etniche e per la diffu- sione dell'amicizia, l'integra- zione e la pace tra i popoli COD/2124230132 - 2.03.03 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.j)	Ausgaben für Strukturen, Anlagen und Güter für die Aufwertung der ethnischen Minderheiten sowie zur Förderung freundschaftlicher Be- ziehungen, der Integration und des friedlichen Zusammenlebens der Völker DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.j)
		<i>TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO</i>	<i>SUMME FUNKTION / ZIEL</i>
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
200.000,00	200.000,00	200.000,00	200.000,00	
8.400.000,00	8.400.000,00	8.400.000,00	8.400.000,00	
8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	8.200.000,00 200.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI		FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
05100	05100	Interventi a favore delle minoranze linguistiche regionali	Maßnahmen für die Sprachminderheiten in der Region
05100.000	05100.000	Spese per la realizzazione di iniziative dirette intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali COD/2116210101 - 1.03.01 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.d) e) f); art.5 c.1	Ausgaben für die Durchführung von direkten Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.d) e) f); Art.5 Abs. 1
05100.005	05100.005	Spese per la concessione di finanziamenti a comuni ed altri enti e associazioni per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali COD/2116210101 - 1.06.03 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.d) e) f); art.2 c.2; art.5 c.2	Ausgaben für die Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden und andere Körperschaften und Vereinigungen für Initiativen zur Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.d) e) f); Art.2 Abs. 2; Art.5 Abs.2

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	
800.000,00	350.000,00	350.000,00	350.000,00	
1.000.000,00	1.450.000,00	1.450.000,00	1.450.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 05 MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI		FUNKTION / ZIEL 05 SPRACHMINDERHEITEN IN DER REGION	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
05200	05200	Interventi in conto capitale per le minoranze linguistiche regionali	Investitionsmaßnahmen für die regionalen Sprachminderheiten
05200.000	05200.000	Spese per la promozione e valorizzazione delle minoranze linguistiche regionali COD/2124230132 - 2.03.03 D.P.G.R. 23.06.1997, n.8/L art.2 c.1 lett.j)	Ausgaben für die Förderung und Aufwertung der regionalen Sprachminderheiten DPRA 23.06.1997, Nr.8/L Art.2 Abs.1 Buchst.j)
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	1.800.000,00	
1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	1.800.000,00 0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI		FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
06100	06100	Interventi di carattere umanitario	Maßnahmen humanitärer Hilfe
06100.000	06100.000	Spese per interventi diretti a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali COD/2116220801 - 1.06.03 L.R. 30.05.1993, n.11 art.2 c.1; art.2 c.2 e s.m.	Ausgaben für direkte Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden RG 30.05.1993, Nr.11 Art.2 Abs.1; Art.2 Abs.2 m. s.s. Ä.

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
600.000,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 06 INTERVENTI UMANITARI		FUNKTION / ZIEL 06 HUMANITÄRE HILFE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
06100.005	06100.005	Spese per la concessione di contributi per interventi a favore di Stati colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolari difficoltà economiche e sociali COD/2116220801 - 1.06.03 L.R. 30.05.1993, n.11 art.2 c.3 e s.m.	Ausgaben für die Gewährung von Beiträgen für Initiativen zur Unterstützung von Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen befinden RG 30.05.1993, Nr.11 Art.2 Abs.3 m. s.s. Ä.
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
2.400.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	
3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI		FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
07100	07100	Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi	Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien
07100.005	07100.005	Contributi a favore dei comuni per la copertura con concorso delle sedi segretarili di IV classe COD/1114211133 - 1.05.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.2/L art.57 c.4	Beiträge zugunsten der Gemeinden für die Besetzung der Sekretariatsitze vierter Klasse aufgrund eines Wettbewerbes D.P.Reg. 01.02.2005, Nr.2/L Art.57 Abs.4
07100.015	07100.015	Contributi alle unioni di comuni della Regione COD/1115821133 - 1.05.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.6; art.63 c.7	Beiträge an die Gemeindenverbunde der Region D.P.Reg. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.6; Art.63 Abs.7
07100.020	07100.020	Contributi alle fusioni di comuni della Regione COD/1115821133 - 1.05.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.7	Beiträge an die Gemeinden-zusammenschlüsse der Region D.P.Reg. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.7

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
1.916.000,00	2.916.000,00	2.891.000,00	2.966.000,00	
16.000,00	16.000,00	16.000,00	16.000,00	
500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00	
1.400.000,00	1.400.000,00	1.375.000,00	1.450.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 07 ENTI LOCALI		FUNKTION / ZIEL 07 ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
07200	07200	Interventi in conto capitale a favore delle unioni e delle fusioni di comuni	Investitionsmaßnahmen zugunsten der Gemeindenverbunde und -zusammenschlüsse der Region
07200.000	07200.000	Contributi straordinari per il finanziamento parziale degli oneri in conto capitale relativi alla costituzione di unioni di comuni della Regione COD/1123831133 - 2.02.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.6	Außerordentliche Beiträge für die teilweise Finanzierung der Investitionsausgaben betreffend die Errichtung von Gemeindenverbunden der Region DPR. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.6
07200.005	07200.005	Contributi in conto capitale alle fusioni di comuni della Regione COD/1123831133 - 2.02.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.3/L art.63 c.7	Investitionsbeiträge an die Gemeindenzusammenschlüsse der Region DPR. 01.02.2005, Nr.3/L Art.63 Abs.7
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
650.000,00	635.000,00	625.000,00	500.000,00	
500.000,00	500.000,00	500.000,00	500.000,00	
150.000,00	135.000,00	125.000,00	0,00	
2.566.000,00	3.551.000,00	3.516.000,00	3.466.000,00	
1.916.000,00 650.000,00	2.916.000,00 635.000,00	2.891.000,00 625.000,00	2.966.000,00 500.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI		FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
08100	08100	Gestione dei servizi elettorali	Verwaltung der Wahldienste
08100.000	08100.000	Spese per la fornitura ai comuni di stampati e materiale elettorale per i referendum ex art. 7 dello Statuto Speciale COD/1114110101 - 1.03.01 L.R. 18.02.1978, n.5 art.5	Ausgaben für die Lieferung an die Gemeinden von Drucksorten und Wahlmaterial für die Volksabstimmungen gemäß Art. 7 des Sonderstatuts RG 18.02.1978, Nr.5 Art.5
08100.005	08100.005	Spese per l'esercizio del diritto di iniziativa popolare nella formazione delle leggi regionali COD/1114110101 - 1.03.01 L.R. 16.07.1972, n.15 art.11; art.12	Ausgaben für Volksbegehren bei der Ausarbeitung der Regionalgesetze RG 16.07.1972, Nr.15 Art.11; Art.12
08100.010	08100.010	Spese per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi regionali COD/1114110101 - 1.03.01 L.R. 24.06.1957, n.11 art.23	Ausgaben für Volksabstimmungen zur Abschaffung von Regionalgesetzen RG 24.06.1957, Nr.11 Art.23

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 08 SERVIZI ELETTORALI		FUNKTION / ZIEL 08 WAHLDIENST	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
08100.015	08100.015	Spese per l'elezione dei Consigli comunali COD/1114110101 - 1.03.01 D.P.Reg. 01.02.2005, n.1/L art. 105; art.108	Ausgaben für die Wahl der Gemeinderäte D.P.Reg. 01.02.2005, Nr.1/L Art. 105; Art.108
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	
20.000,00	120.000,00	1.500.000,00	30.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI		FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
09100	09100	Interventi a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona e delle loro associazioni	Maßnahmen zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste und ihrer Verbände
09100.000	09100.000	Spese a favore delle aziende pubbliche di servizi alla persona per corsi di formazione e di aggiornamento, per studi e ricerche COD/1115810832 - 1.05.02 L.R. 21.09.2005, n.7 art.24	Ausgaben zugunsten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste für Aus- und Fortbildungskurse, für Studien und Forschungsarbeiten RG 21.09.2005, Nr.7 Art.24
09100.005	09100.005	Contributi alle associazioni provinciali rappresentative delle aziende pubbliche di servizi alla persona COD/1115810832 - 1.05.02 L.R. 21.09.2005, n.7 art.23 L.R. 13.12.2012, n.8 art.4 c.1 c.3	Beiträge für die Vertretungsverbände der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste auf Landesebene RG 21.09.2005, Nr.7 Art.23 RG 13.12.2012, Nr.8 Art.4 Abs.1 Abs.3
09100.010	09100.010	Contributi per gli oneri conseguenti all'uso della lingua ladina COD/1115810832 - 1.05.02 L.R. 21.09.2005, n.7 art.25	Beiträge für Ausgaben für den Gebrauch den ladinischen Sprachen RG 21.09.2005, Nr.7 Art.25

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
820.000,00	770.000,00	770.000,00	770.000,00	
450.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
250.000,00	250.000,00	250.000,00	250.000,00	
120.000,00	120.000,00	120.000,00	120.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 09 PREVIDENZA E POLITICHE SOCIALI		FUNKTION / ZIEL 09 VORSORGE UND SOZIALWESEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
09105	09105	Interventi in materia di pacchetto famiglia, previdenza sociale e complementare	Maßnahmen auf dem Sachgebiet des Familienpakets, der Sozial- und Zusatzvorsorge
09105.000	09105.000	Pacchetto famiglia e previdenza sociale COD/1115310834 - 1.05.03 L.R. 18.02.2005, n.1 art.1; art. 2; art.3; art.4; art.4-bis L.R. 23.05.2008, n.3 art.4 L.R. 14.12.2010, n.4 art.2 c.4 L.R. 13.12.2012, n.8 art.6	Familienpaket und Sozialvorsorge RG 18.02.2005, Nr.1 Art.1; Art.2; Art.3; Art.4; Art.4-bis RG 23.05.2008, Nr.3 Art.4 RG 14.12.2010, Nr.4 Art.2 Abs.4 RG 13.12.2012, Nr.8 Art.6
09105.005	09105.005	Spese per la riscossione di contributi destinati a fondi di previdenza complementare COD/1118350832 - 1.05.03 L.R. 27.02.1997, n.3 art.5 c.1-bis e s.m.i.	Ausgaben für die Einhebung von Beiträgen, die für die Zusatzrentenfonds bestimmt sind RG 27.02.1997, Nr.3 Art.5 Abs.1-bis m. s.s. Ä. u. E.
09105.010	09105.010	Misure di sostegno per la creazione di fondi sanitari integrativi COD/1118350832 - 1.05.03 L.R. 13.12.2012, n.8 art.5	Maßnahmen zur Errichtung von Gesundheitsfonds RG 13.12.2012, Nr.8 Art.5
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
85.233.000,00	85.210.000,00	85.210.000,00	85.060.000,00	
85.023.000,00	85.000.000,00	85.000.000,00	85.000.000,00	
60.000,00	60.000,00	60.000,00	60.000,00	
150.000,00	150.000,00	150.000,00	0,00	
86.053.000,00	85.980.000,00	85.980.000,00	85.830.000,00	
86.053.000,00	85.980.000,00	85.980.000,00	85.830.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
10100	10100	Assegnazioni di parte corrente per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisung von Mitteln für laufende Ausgaben für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse
10100.000	10100.000	Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Trento e di Bolzano COD/1215311232 - 1.05.03 L.R. 21.12.2004, n.5 art.7 L.R. 06.12.2005, n.9 art.1; art.2 L.R. 13.12.2012, n.8 art.2	Einheitsfonds für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen Trient und Bozen übertragenen Befugnisse RG 21.12.2004, Nr.5 Art.7 RG 06.12.2005, Nr.9 Art.1; Art.2 RG 13.12.2012, Nr.8 Art.2
10105	10105	Corsi abilitanti a segretario comunale	Befähigungslehrgänge für Gemeindesekretäre
10105.000	10105.000	Spese per l'espletamento di corsi abilitanti alle funzioni di segretario comunale COD/1215311232 - 1.05.03 D.P.Reg. 01.02.2005, n.2/L art. 49; art.88	Ausgaben für die Durchführung von Befähigungslehrgängen für die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs DPR. 01.02.2005, Nr.2/L Art.49; Art.88

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
96.215.600,00	98.765.043,00	96.600.000,00	96.600.000,00	
96.215.600,00	98.765.043,00	96.600.000,00	96.600.000,00	
400.000,00	0,00	400.000,00	400.000,00	
400.000,00	0,00	400.000,00	400.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
10110	10110	Servizi informatici	Informatikdienste
10110.000	10110.000	Spese per la gestione ordinaria del sistema informativo del Libro fondiario e per l'integrazione con quello del catasto COD/1215311232 - 1.05.03 L.R. 17.04.2003, n.3 art.1 c.2	Ausgaben für den ordentlichen Betrieb des Informationssystems des Grundbuchs und für die Integration mit jenem des Katasters RG 17.04.2003, Nr.3 Art.1 Abs.2
10115	10115	Interventi a favore degli enti locali e loro consorzi	Maßnahmen zugunsten der örtlichen Körperschaften und deren Konsortien
10115.000	10115.000	Contributi a favore del Consorzio dei comuni trentini e del Consorzio dei comuni della provincia di Bolzano COD/1215311232 - 1.05.03 L.R. 13.12.2012, n.8 art.4 c.2 c.3	Beiträge für den Gemeindenverband der Provinz Trient und den Südtiroler Gemeindenverband RG 13.12.2012, Nr.8 Art.4 Abs.2 Abs.3

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.970.000,00	2.100.000,00	2.250.000,00	0,00	
1.970.000,00	2.100.000,00	2.250.000,00	0,00	
1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	
1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	1.160.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
10200	10200	Assegnazioni in conto capitale per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome	Zuweisungen auf Kapitalkonto für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen übertragenen Befugnisse
10200.000	10200.000	Fondo unico per il finanziamento delle funzioni delegate alle Province Autonome di Trento e di Bolzano COD/1223351232 - 2.02.03 L.R. 21.12.2004, n.5 art.7; art.8 L.R. 06.12.2005, n.9 art.1; art.2 L.R. 05.12.2006, n.3 art.1 L.R. 13.12.2012, n.8 art.2	Einheitsfonds für die Finanzierung der den Autonomen Provinzen Trient und Bozen übertragenen Befugnisse RG 21.12.2004, Nr.5 Art.7; Art.8 RG 06.12.2005, Nr.9 Art.1; Art.2 RG 05.12.2006, Nr.3 Art.1 RG 13.12.2012, Nr.8 Art.2

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
136.309.600,00	110.702.557,00	100.175.069,00	96.282.000,00	
136.309.600,00	110.702.557,00	100.175.069,00	96.282.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 10		FUNKTION / ZIEL 10	
FUNZIONI DELEGATE ALLE PROVINCE AUTONOME		AN DIE AUTONOMEN PROVINZEN ÜBERTRAGENE BEFUGNISSE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
10205	10205	Servizi informatici	Informatikdienste
10205.000	10205.000	Spese per l'evoluzione del sistema informativo del Libro fondiario e per l'integrazione con quello del catasto COD/1223351232 - 2.02.03 L.R. 17.04.2003, n.3 art.1 c.2	Ausgaben für die Entwicklung des Informationssystems des Grundbuchs und für die Integration mit jenem des Katasters RG 17.04.2003, Nr.3 Art.1 Abs.2
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
3.140.000,00	3.140.000,00	3.080.000,00	0,00	
3.140.000,00	3.140.000,00	3.080.000,00	0,00	
239.195.200,00	215.867.600,00	203.665.069,00	194.442.000,00	
99.745.600,00	102.025.043,00	100.410.000,00	98.160.000,00	
139.449.600,00	113.842.557,00	103.255.069,00	96.282.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
11100	11100	Interessi passivi e spese minute di tesoreria	Passivzinsen und kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes
11100.000	11100.000	Interessi su anticipazioni COD/1117311231 - 1.07.05 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis	Passivzinsen auf Vorschüsse RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis
11100.005	11100.005	Spese minute di tesoreria COD/1114110101 - 1.03.01	Kleinere Ausgaben des Schatzamtsdienstes
11105	11105	Rimborso anticipazioni	Rückzahlung von Vorschüssen
11105.000	11105.000	Rimborso anticipazioni del Tesoriere assunte per fronteggiare temporanee esigenze di cassa COD/1118311201 - 1.05.03 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11-bis	Rückzahlung von Beträgen, die das Schatzamt zur Deckung vorübergehender Kassenengpässe vorgestreckt hat RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11-bis
11110	11110	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maßnahmen
11110.000	11110.000	Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi COD/1119011232 - 1.11.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.10	Fonds zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben RG 15.07.2009, Nr.3 Art.10

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	
15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00	
5.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
5.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
11115	11115	Fondo di riserva per le spese ob- bligatorie	Rücklagen für Pflichtausgaben
11115.000	11115.000	Fondo di riserva per le spese ob- bligatorie COD/1119011232 - 1.10.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.a)	Rücklagen für Pflichtausgaben RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1 Buchst.a)
11120	11120	Fondo di riserva per le spese im- previste	Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben
11120.000	11120.000	Fondo di riserva per le spese im- previste COD/1119021232 - 1.10.02 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.b)	Rücklagen für unvorhergesehene Ausgaben RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1 Buchst.b)
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
11200	11200	Fondo speciale per provvedimenti legislativi	Sonderfonds für gesetzliche Maß- nahmen
11200.000	11200.000	Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi COD/2128031232 - 2.07.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.10	Fonds zur Deckung von mit gesetz- lichen Maßnahmen zusammenhängen- den Ausgaben RG 15.07.2009, Nr.3 Art.10

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
7.760.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
7.760.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	8.000.000,00	
6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	
6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
11205	11205	Fondo speciale per residui peren- ti	Sonderfonds für verfallene Rück- stände
11205.000	11205.000	Fondo speciale per la riassegna- zione dei residui perenti della spesa in conto capitale COD/2128031232 - 2.06.03 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett.c)	Sonderfonds für die erneute Zu- weisung der verfallenen Rückstän- de in den Ausgaben auf Kapital- konto RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs.1 Buchst.c)
11210	11210	Partecipazioni azionarie e confe- rimenti	Aktienbeteiligungen und Zuweisun- gen
11210.000	11210.000	Spese per la partecipazione della Regione a società o enti COD/2125131031 - 2.04.01 L.R. 14.12.2010, n.4 art.2 c.1	Ausgaben für die Beteiligung der Region an Gesellschaften oder Körperschaften RG 14.12.2010, Nr.4 Art.2 Abs.1
11215	11215	Oneri per garanzie	Aus der Leistung von Garantien herrührende Kosten
11215.000	11215.000	Oneri conseguenti alla prestazio- ne di garanzie ai sensi dell'ar- ticolo 1 della legge regionale 14 dicembre 2011, n. 8 COD/1128051133 - 2.07.01 L.R. 14.12.2011, n.8 art.1	Aus der Leistung von Garantien laut Art. 1 des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2011, Nr. 8 herrührende Kosten RG 14.12.2011, Nr.8 Art.1

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	0,00	0,00	0,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	
20.000.000,00	20.000.000,00	0,00	0,00	
20.000.000,00	20.000.000,00	0,00	0,00	
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	
40.000.000,00	40.000.000,00	38.000.000,00	36.000.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 11 SERVIZI FINANZIARI E RISERVE		FUNKTION / ZIEL 11 FINANZIELLE DIENSTE UND RÜCKLAGEN	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
-	11220	Fondo per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica	Fonds für den Ausgleich der öffentlichen Finanzen
-	11220.000	Spese per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica COD/1128051232 - 2.07.01 L.R. 15.07.2009, n.3 art.11 c.1 lett. d)	Ausgaben für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen RG 15.07.2009, Nr.3 Art.11 Abs. 1 Buchst. d)
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		di cui SPESE CORRENTI	davon LAUFENDE AUSGABEN
		di cui SPESE IN CONTO CAPITALE	davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
0,00	46.500.000,00	61.600.000,00	76.700.000,00	
0,00	46.500.000,00	61.600.000,00	76.700.000,00	
101.860.000,00	149.600.000,00	142.700.000,00	155.800.000,00	
35.860.000,00	37.100.000,00	37.100.000,00	37.100.000,00	
66.000.000,00	112.500.000,00	105.600.000,00	118.700.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI		FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE CORRENTI</i>	<i>LAUFENDE AUSGABEN</i>
12100	12100	Imposte e tasse	Steuern und Gebühren
12100.000	12100.000	Imposte e tasse COD/1114610101 - 1.08.01	Steuern und Gebühren
12100.005	12100.005	Imposte e tasse - Personale amministrativo degli uffici del giudice di pace e degli uffici giudiziari COD/1214610101 - 1.08.01	Steuern und Gebühren - Verwaltungspersonal der Friedensgerichte und der Gerichtsämter
12105	12105	Restituzioni e rimborsi	Rückerstattungen und Rückzahlungen
12105.000	12105.000	Restituzioni e rimborsi COD/1118211232 - 1.06.03	Rückerstattungen und Rückzahlungen
12110	12110	Spese casuali	Allfällige Ausgaben
12110.000	12110.000	Spese casuali COD/1114110132 - 1.03.01	Allfällige Ausgaben

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
1.450.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00	
850.000,00	700.000,00	700.000,00	700.000,00	
600.000,00	600.000,00	600.000,00	600.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
290.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	
290.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 12 SERVIZI NON ATTRIBUIBILI		FUNKTION / ZIEL 12 NICHT ZUWEISBARE DIENSTE	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
12115	12115	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
12115.000	12115.000	Assegnazione alla Fondazione Or- chestra sinfonica Haydn di Bolza- no e Trento COD/1116210101 - 1.06.03 L.R. 16.07.2004, n.1 art.7	Zuweisung an die Stiftung Haydn- Orchester Bozen und Trient RG 16.07.2004, Nr.1 Art.7
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
12200	12200	Assegnazioni diverse	Verschiedene Zuweisungen
12200.000	12200.000	Assegnazione per l'attività del fondo di garanzia interconsortile regionale COD/1124351001 - 2.03.03 L.R. 16.07.2004, n.1 art.1 L.R. 05.12.2006, n.3 art.5 c.2 L.R. 13.12.2012, n.8 art.3	Zuweisung für die Tätigkeit des regionalen überkonsortialen Ga- rantiefonds RG 16.07.2004, Nr.1 Art.1 RG 05.12.2006, Nr.3 Art.5 Abs.2 RG 13.12.2012, Nr.8 Art.3
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE CORRENTI</i>	<i>davon LAUFENDE AUSGABEN</i>
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
2013	2014			
2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	
2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	2.100.000,00	
650.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	
650.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00	
4.500.000,00	3.610.000,00	3.610.000,00	3.610.000,00	
3.850.000,00 650.000,00	3.460.000,00 150.000,00	3.460.000,00 150.000,00	3.460.000,00 150.000,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

FUNZIONE OBIETTIVO 13 SVILUPPO DEL TERRITORIO		FUNKTION / ZIEL 13 STANDORTENTWICKLUNG	
Numero Nummer		Unità previsionali di base	Haushaltsgrundeinheiten
2013	2014	Capitoli	Kapitel
		<i>SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>
13200	13200	Progetti di investimento strate- gici per lo sviluppo del territo- rio	Strategische Investitionsprojekte für die Standortentwicklung
13200.000	13200.000	Spese per l'attuazione di proget- ti finalizzati al sostegno di in- vestimenti strategici per lo svi- luppo del territorio COD/2125431031 - 2.04.01 L.R. 13.12.2012, n.8 art.1	Ausgaben für die Durchführung von strategischen Investitionsprojek- ten für die Standortentwicklung RG 13.12.2012, Nr.8 Art.1
		TOTALE FUNZIONE OBIETTIVO	SUMME FUNKTION / ZIEL
		<i>di cui SPESE IN CONTO CAPITALE</i>	<i>davon AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</i>

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge 2013	Previsioni Voranschläge 2014	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2015	2016	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	
500.000.000,00	0,00	0,00	0,00	

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA 2014

SPESA RIEPILOGO PER TITOLI	AUSGABEN ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL
TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN
TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO
TOTALE SPESA	SUMME DER AUSGABEN

VORANSCHLAG DER AUSGABEN 2014

Previsioni Voranschläge	Previsioni Voranschläge	Bilancio pluriennale Mehrjahreshaushalt		Note Anmerkungen
		2013	2014	
291.683.600,00	287.168.043,00	286.828.000,00	283.033.000,00	
714.459.600,00	232.137.557,00	215.630.069,00	221.632.000,00	
1.006.143.200,00	519.305.600,00	502.458.069,00	504.665.000,00	

Allegato n. 1

Anlage Nr. 1

Capitoli di spesa per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui all'art. 11, comma 1, lett. a) della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 (Spese obbligatorie)

Ausgabenkapitel, für die dem Regionalausschuss die im Art. 11, Abs. 1, Buchst. a), des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vorgesehene Befugnis zusteht (Pflichtausgaben)

Cap. n. Kap. Nr.

01105.000

02100.000

02100.005

02100.035

02100.040

02110.000

02110.005

02110.010

02110.015

02110.020

02120.035

02130.000

03100.000

03105.000

03105.005

11100.000

11105.000

12100.000

12100.005

12105.000

Allegato n. 2**Anlage Nr. 2**

Capitoli di spesa per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui all'art. 11, comma 1, lett. b) della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 (Spese impreviste)

Ausgabenkapitel, für die dem Regionalausschuss die im Art. 11, Abs. 1, Buchst. b), des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 vorgesehene Befugnis zusteht (unvorhergesehene Ausgaben)

Cap. N.	Kap. Nr.
01105.005	03115.000
01105.010	03115.005
01105.015	03115.010
02100.010	03115.015
02100.015	03120.000
02100.020	03125.000
02100.025	04100.000
02100.030	04100.005
02100.045	05100.000
02115.000	05100.005
02115.005	06100.000
02115.010	06100.005
02120.000	07100.005
02120.005	07100.015
02120.010	07100.020
02120.015	08100.000
02120.020	08100.005
02120.025	08100.010
02120.030	08100.015
02120.040	09100.000
02125.000	09100.005
02130.005	09100.010
02135.000	09105.000
02140.000	09105.005
02145.000	09105.010
03100.005	10100.000
03100.010	10105.000
03100.015	10110.000
03105.010	10115.000
03105.015	11100.005
03105.020	12110.000
03105.025	

Unità previsionali di base - Capitoli della spesa il cui utilizzo è subordinato all'approvazione da parte del Consiglio regionale del rendiconto dell'esercizio precedente

Haushaltsgrundeinheiten – Ausgabenkapitel, deren Verwendung von der Genehmigung der Rechnungslegung des vorhergehenden Haushaltsjahres seitens des Regionalrates abhängt

N. Unità previsionali di base – N. Capitoli – Descrizione			Nr. Haushaltsgrundeinheiten – Nr. Kapitel - Beschreibung	
09105	09105.000	Pacchetto famiglia e previdenza sociale	Familienpaket und Sozialvorsorge	10.000.000,00
11105	11105.000	Rimborso anticipazioni del Tesoriere assunte per fronteggiare temporanee esigenze di cassa	Rückzahlung von Beträgen, die das Schatzamt zur Deckung vorübergehender Kassenengpässe vorgestreckt hat	15.000.000,00
11215	11215.000	Oneri conseguenti alla prestazione di garanzie ai sensi dell'articolo 1 della legge regionale 14 dicembre 2011, n. 8	Aus der Leistung von Garantien laut Art. 1 des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2011, Nr. 8 herrührende Kosten	35.000.000,00
11220	11220.000	Spese per il concorso al riequilibrio della finanza pubblica	Ausgaben für die Beteiligung am Ausgleich der öffentlichen Finanzen	46.500.000,00
Totale			Gesamtsumme	106.500.000,00

